



Κυθίριοι,
Η νήσος σας ερημοεύεται από την μετανάστευσιν. Όσοι μένετε αφήστε τα μεσαιωνικά χωρικά σας, κατεβείτε εις τας παραλίας και κτίσατε εκεί νέας και σύγχρονους πολίτας. Μη σὰς παραπλανήσουν άλλοι σκέψεις.
Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ »

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

« Η καλύτερα δόξα διὰ τῆς ἐποικίας ἡμερῶν ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ δόξα τῆς κολλεκσίας τῶν παθῶν ἢ τῶν πλάνων τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ δόξα τῆς διηγετικῆς αὐτοῦ δι- παιδαγωγίας διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ἐπείκειν πρὸς πάν- τοτε νὰ λέγῃ ἔσον δὴν τε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι ».
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΣΚΙΑΘΟΥ 5 — ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1984

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 141

Κύθηρα: Φθινόπωρο 1984

« Όπως γράψαμε και άλλοτε, » ἡ ἀσκήσις τῆς δη- μουσιογραφίας εἶναι λειτουργημα. « Όμως, πόσοι ἀπὸ τοὺς σημερινούς ἐκδότες ἐνημερωτικῶν ἐντύπων, καὶ κυρίως ἐφημερίδων, ἀνεξαρτήτως ἀποχρώσεως, πιστεύουν εἰς αὐτούς; Νομίζουμε ἐλάχιστοι. Καὶ τοῦ- το διότι ἡ διαπάνη μὲς ἐκδόσεως, ὅσον μικρὴ καὶ ἂν εἴναι, εἶναι δυσδιάστατος ὅταν δὲν ἐξαρτᾶται οἰκο- νομικῶς ἀπὸ μεγάλα καὶ ἀφανῆ συμφέροντα, εἴτε πο- λιτικὰ εἴτε οἰκονομικὰ εἶναι αὐτά. »

Τώρα τὸ πῶς ἐπιβιώνουν τὰ ἐπαρχιακὰ ἐντυπα, αὐτὸ εἶναι πολὺ ἀπλό. Τὰ συντηρεῖ καὶ τὰ διατηρεῖ ἡ ἀγάπη τῶν συμπατριωτῶν, οἱ ὁποῖοι τὰ θεωροῦν ὡς ἓνα κομμάτι ἀπαραιτήτου τῆς κοινωνικῆς τους ζωῆς καὶ διότι μποροῦν μὲς ἀπὸ τὴν στήλη τους νὰ σχηματίζουν μὲς σαφέστερη εἰκόνα τοῦ τί γίνεται ἢ δὲν γίνεται στὴν ἰδιαιτέρη πατρίδα τους. Καὶ ἡ ἀ- γάπη αὐτὴ εἶναι ἀκόμη πρὸς ἐντονη στὸ Νῆσι μας, πὺν κατορθώνει καὶ συντηρεῖ τρεῖς ἐφημερίδες καὶ ἓνα περιοδικό, τὴν στιγμή πού σὲ ἄλλες περιοχὲς κατὰ πολὺ μεγαλύτερες, ἐπιβιώνει ἓνα καὶ μόνον ἐντυπο.

Σὰν ἐκδότες λοιπὸν καὶ σὰν ὑπόχρεοι ἀπέχοντες σὺν συμπατριώταις μας, ἔχουμε ὑποχρέωση ἀπὸ καὶρὸ πρὸς καὶρὸ, νὰ δώσουμε μὲς γενικὴ εἰκόνα τῆς κα- ταστάσεως πὺν ἐπικρατεῖ στὸ Νῆσι μας, σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ζωῆς του.

Γι' αὐτό, καὶ ὅσο μποροῦμε πρὸς ἀντικειμενικὰ, ἀς δοῦμε πῶς εἶναι τὸ Νῆσι μας, τὸ φθινό- πωρο, τόσο γιὰ ἐνημέρωση τῶν ἐκτὸς αὐτοῦ διαβιούν- των, ὅσο καὶ ἐκείνων, πὺν κατοικοῦντες εἰς αὐτό, ζοῦν ἀπὸ κοντὰ τοὺς παλμούς του.

Καὶ κατ' ἀρχὴν εἰς τὸν συγκοινωνιακὸν τομεῖα. Μεγάλη καὶ σημαντικὴ ἡ προσφορά τῶν πορθμείων τῶν ἀπὸ Πειραιᾶ καὶ Γύθιοι ὅσο καὶ ἀπὸ Νεάπο- λη Βοιωτῶν. Ὑπολογίζεται ὅτι μόνον στὸ διάστημα τοῦ ἐφετινοῦ θεροῦ διεκινήθησαν περὶ τὰ δώδεκα χιλιάδες ὁχήματα πρὸς καὶ ἀπὸ τὸ Νῆσι μας, μὲ ση- μαντικὰς ἐπιπτώσεις στὸν οἰκονομικὸ καὶ κοινωνικὸ ρυθμὸ τοῦ τόπου. Ἀλλὰ παράλληλα, τεράστια ἡ συμβολὴ τῆς ἀεροπορικῆς συνδέσεως μὲ τὸ κέντρο, ἡ ὁποία μὲ τὴν ἀποπεράτωση τοῦ ἀεροδρομίου θὰ ὀρέσει τέρμα στὴν ταλαιπωρίαν τῶν μετακινήσεων, ἰ- δίως κατὰ τοὺς χειμερινούς μῆνες.

Εἰς τὸν τομεῖα τῆς κοινωνικῆς εὐποιίας, τὸ Νοσο- κομεῖο, τὸ Γηροκομεῖο καὶ οἱ θρεφνησιακοὶ στα- θμοί, λειτουργοῦν κατὰ τρόπον ἱκανοποιούντα τὰς ἀ- νάγκας τοῦ τόπου.

Εἰς τὸν κατασκευαστικὸν τομεῖα, παρατηρεῖται κάποια πρόοδος ἰδίως μὲ ἀναπαλαιώσεις παλαιῶν σπιτιῶν καὶ μὲ τὴν κατασκευὴ ἀρκετῶν νέων, ἰδί- ας εἰς τὰ παράλια, ἀλλὰ εἶναι σημαντικὴ ἡ ἀφ' ἐτέρου τὰ ὑψηλὰ ἡμερομίσθια, τὰ ἐποῖα ἀνάγκασαν ἀρκετοὺς συμπατριώτας μας νὰ φέρουν εἰδικευμένους τεχνίτας ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ.

Ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως, ἐξοκολοῦθε νὰ εἶναι ἀισθητὴ ἀκόμη, καὶ μάλιστα σημαντικὰ, ἡ ἐλλείψις ἐπαρκῶν χώρων φιλοξενίας. Τὰ ἀπὸ παλαιὰ ὑπάρ- χοντα ἀλλὰ καὶ τὰ νέα κατασκευασθέντα, δὲν ἐπαρκοῦν γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ ὁ τόπος μὲς συνεχῆ τουριστικὴ ἐξυπηρέτησις, διότι ὅπως ἐξελίσσεται ἡ Νῆσος, μόνον ἀπὸ τὸν συνεχῆ τουρισμὸν μπορεῖ νὰ ἐλπίσῃ ὅτι θὰ ἐπιβιώσῃ μελλοντικῶς. « Όλα τὰ ἄλλα, περὶ ἀπο- κεντρώσεως, περὶ δημοσιονομικῆς πύλων ἐργασίας, περὶ Πανεπιστημιακῶν Μονάδων κλπ., εἶναι φροῦ- δες ἐλπίδες. »

Μόνον ἂν οἱ ἐναπομείναντες Κυθίριοι, καλλι- εργήσουν τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ συνεχοῦς τουρισμοῦ, καὶ μάλιστα ὑψηλῆς στάθμης κατὰ τὴν χειμῶνα, δημιουρ- γούντες τὴν σχετικὴν πρὸς τοῦτο ὑποδομήν, μποροῦν νὰ ἔχουν ἐλπίδας ἐπιβιώσεως, ἄλλως τὰ Κυθῖρα θὰ ἀποικισθοῦν.

Όσο ἀφορᾷ τὸν κοινωνικὸν τομεῖα, αὐτὸς παρὸς αἰσῆς ἔχουν κατὰ τοὺς θερινούς μῆνες, μὲ τὸ νέο φροῦτο τὸ ὁποῖον ἄρχισε νὰ εὐδοκίμετ τὰ τελευταῖα χρόνια Πανελληνίως, δηλαδὴ τὴς διαφόρες κατὰ χωρίων τοπικὰς ἐορτὰς, οἱ ὁποῖες καταλήγουν νὰ ἔ- χουν μὲν κάποια οἰκονομικὰ ὠφέλη, διὰ τὴς Κοινότη- τες, ἀλλὰ ταλαιπωροῦν ἀφάνταστα τοὺς συμμε- τέχοντες, ἐλλείψει ὀργανωτικῆς ὑποδομῆς. Ὑπο- θέτω ὅτι ἐπρεπε νὰ ἀντιμετωποῦν τὸ θέμα ἀπὸ κάποιας συλλογικῆς πλευρᾶς καὶ ὅχι μεμονωμένως. Ὑπὸ τὸ μελετήσουν οἱ Κοινότητες ὅλες μαζί καὶ ἀς ἀφίσουν τὴν ἀνταγωνισμὸν κατὰ μέρος.

Εἰς τὸν θρησκευτικὸν τομεῖα, δὲν ἀλλάζει τὸ ση- νικόν. Παραμένει τὸ αὐτό, καὶ ἡ συμμετοχὴ τῶν πι- στῶν εἰς τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἐκδηλώσεις, ἐπαφίεται εἰς τὸν βαθμὸν πίστεως ἐνὸς ἐκάστου. Πάντως, ἔχουν χάσει ἀπὸ τὴν παλαιὰν αἴγλην τὸν, μὲ ἀποτέλεσμα καὶ τὴν μείωσιν τῶν ἐσόδων τῶν Ναῶν καὶ τῶν Προ- σκυνημάτων, ὅπως παρατηρεῖται μὲ τὸ Προσκύνημα τῆς Μυρτιδιωτισσῆς, ἡ πτώσις τῶν ἐσόδων τοῦ ὁ- ποῖου εἶναι κατακόρυφος. Καὶ ἐρωτᾶται, πῶς θὰ ἐπιβιώσουν ὅλα αὐτὰ τὰ ἱερὰ Ἱδρύματα, ὅταν ἀπο- θάνουν καὶ οἱ τελευταῖοι ἀρωγοὶ τους;

Εἰς τὸν τομεῖα τῶν Δημοσίων Ἔργων. Βέ- θαια, εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ κ. Γρηγορίου Α. Κασσιμάτη, « ἔπεσαν λεπτὰ εἰς τὸ Ἑστέρην » γιὰ τὴν κατασκευὴ καὶ κυρίως συντήρησιν, ἐπισκευὴ καὶ ἀποπεράτωση ὁδικῶν κυρίως ἔργων.

Ἀνακοίνωση

Κατόπιν γνωστοποιήσεως τοῦ Ο.Τ.Ε. ἀπὸ τῆς 21ης Οκτωβρίου ε.ε. ἀλλάζει ὁ ἀριθμὸς τηλεφώνου τῆς ἐφημερίδος μας ἀπὸ 80.81.694 εἰς 80.72.144.

Ἀλλὰ καὶ ὁ ἐσχυρισμὸς τοῦ ὅτι ἀπὸ συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, τὸ Τσιρίγο δὲν εἶδε ποτὲ νὰ γίνονται τόσα ἔργα εἶναι ὑπερβολικὸς ἂν ὅχι ἀδι- ανόητος. Δηλαδὴ κατὰ τὴν ἀναπτυσσομένη ἐπιχειρη- ματολογία τὸ ὁδικὸ δίκτυο τῆς Νῆσου μας εἶναι ἔργο τῆς τελευταίας τριετίας; Δὲν τὸ δεχόμεθα, ὅπως δὲν μπορεῖ νὰ τὸ δεχθῇ καὶ ὁ πλέον ἀφέλης Κυθί- ριος. « Ἢ μήπως ἡ ἀνακατασκευὴ τοῦ ἀεροδρομίου εἶναι ἔργο καθαρὰ κυβερνητικόν; Ὅποιος τὸ πιστεύει αὐτὸ εἶναι ἡ κοινὴ ἡ ἐθελουφλεῖ. Δὲν ἐκτενόμεθα ἐπ' αὐτοῦ, διότι ὑπάρχει ἐκ διαμέτρου διαφορὰ ἀ- πόψεων. »

Ἡ ΜΟΜΑ δέβαια, προσέφερε εἰς τὸ Νῆσι, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ τελευταίως ἔχει μεταβληθεῖ σὲ κη- φῆνα λόγῳ τοῦ ρυθμοῦ μὲ τὸν ὁποῖον ἐργάζεσθαι, ἐ- νὸς παραλλήλως ἔχει μεταφέρει ξένο ἐργατικὸν προ- σωπικόν, ἀντὶ νὰ χρησιμοποιοῦν τὸ ὑπάρχον δυναμικὸ ἀπὸ ἐντοπίους νέους οἱ ὁποῖοι ψάχνουν γιὰ δουλειὰ. « Όσο γιὰ τὸ θέμα τοῦ λιμένος εἰς τὸ Λακκόφτι, τοῦ ὁποῖου ἔχει ἐγκριθεῖ ἡ σχετικὴ μελέτη, πολὺ φοβού- μεθα ὅτι ἂνεν τῆς συμπαράστασεως τῆς Ἑθροπαικῆς Κοινότητος, ἡ ὁποία χρηματοδοτεῖ μὲγάλα ἀναπτυ- ξιακὰ ἔργα εἰς τὴν χώραν μας, (ὅρα καὶ ἀεροδρό- μιον) θὰ παραμείνῃ ἀναγεγραμμένον εἰς τὰ χαρτιά σὰν ὄνειρον γενεῶν καὶ γενεῶν. »

Τώρα, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀθλίαν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκεται τὸ καταστρωμα τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Καραθῶ - Χώρας, τὸν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς κα- θημερινὸν κίνδυνον πὺν διατρέχει ἡ ὑγεία τῶν κατοί- κων, γηγενῶν καὶ ξένων, λόγῳ παντελοῦς ἐλλείψε- ως ἀποχετευτικῶν ἔργων, μὲ ἀποτέλεσμα ἡ Νῆσος νὰ εἶναι γεμάτη ἀπὸ πάσης λογῆς ἐντομα καὶ νὰ θρί- θη ἀρουραίων, τὴν ἀμφίβολον καθαρότητα τοῦ ποσῆ- μος ὁδου εἰς πλείστα χωρία, τὴν ἀθλιότητα τῶν τηλεπικοινωνιακῶν συνδέσεων, τὰς συχνὰς δια- κοπὰς τοῦ ἡλεκτρικοῦ ρεύματος, καὶ τέλος τὴν ἐλλεί- ψει προσωπικοῦ καὶ μέσων ἀστυνομεύσεως, λεηλα- εῖαν τοῦ θουοῦ τῶν παραλίων τῆς Νῆσου ἀπὸ ξένους ἀρχαιοκαπήλους, ὅλα αὐτὰ δὲν θὰ τὰ ἐμνημονεύαμεν ἂν εἴμεθα τῆς ἀρχῆς τοῦ νὰ μὴν ὀνομαζομεν τὰ κακῶς καίμενα. Ἀλλὰ ὅπως ἐτονίσκαμεν καὶ ἐν ἀρχῇ, ἡ ἀ- ποστολὴ μας εἶναι λειτουργημα, καὶ καλοπίστεως ἀναγεγραμμένον μὲν ἐν ἐνεργείᾳ κατάστασιν, ὅσον δυσάρεστος καὶ ἂν εἶναι διὰ μερικοὺς.

Βέβαια δὲν ἀναμνησκόμεν ὁθάρματα, ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέρας, ἀλλὰ ἂς γίνῃ κατὰ σωστό, τουλάχιστον γιὰ τὴν Δημοσίαν ὑγείαν καὶ ἀς ἀφήσουμε τοὺς κομπα- σμούς γιὰ μακρόπνοια σχέδια ἀναπτύξεως τοῦ τόπου.

Ἡ σωτηρία τοῦ Νησιῶ ἔγκειται ἀπὸ τὸν βαθμὸν τῆς τουριστικῆς τοῦ ὑποδομῆς. Ὑπὸ ἔργασθούμε ὅλοι πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν καὶ ὅλα τὰ ἄλλα μοιραί- ως θὰ ἀκολουθήσουν.

Α.Η.Τ.

Φιλοτελικὰ

Ὑπὸ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Τὸ νῆσι μας ἔχει κότσια θὰ λέγαμε γιὰ νὰ συμπεριλαμβά- νεται καὶ ὑπάρχει τὸ νομὰ του σ' ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ γραμματό- σιμα πὺν κατὰ περιόδους κυ- κλοφοροῦν.

Νὰ, τὸ θαυμάσιο τοπιὸ «Μπελ- δοντέρε — Καφαλαῖ», πὺν δὲν θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ τοῦ ἀν- φανθῇ μὲ τὴν θέσιν σ' αὐτὸ. Νὰ, ἡ γέφυρα τοῦ Κατουνίου, ἂς α νὰ θεθεῖ στὴς ἐπιδείξεις ἔργων πνεύς τῆς Χώρας μας. Νὰ, ὁ στρατηγὸς Κορωνάιος, σὲ μὲ ἀναμνηστικὴ σειρὰ στα- τιωτικῶν (Καλλέργης, Σμο- λένσκιος κλπ.) τοῦ παραμένον αἰῶνα πὺν τοὺς θυμιάματε. Νὰ, «ὁ Ἐφῆρος τῶν Ἀντικυθίων» πὺν εἶναι ἀπὸ τὰ τελευταῖα ἀ- γάλματα τῆς ἀρχαιότητος, ἀ- πὸ κείνα πὺν μετρίωνται στὰ δάχτυλα τῆς μὲς χειρὸς καὶ πὺν πρόσθετα ἐπὶ σῆς ἀνίχνει νὰ καλοδιαλέξουν κατὰ λοιπὸν

στὴν καταπρὶν ἀπ' τὰ βάθη τοῦ πυθμένα τῆς θάλασσας ἀνέλκυν- σθαι θησαυροῦ, ἐπιτευχθεῖσα ἀπὸ μὲς μόνους τοὺς Ἑλληνες, ἐπὶ τῆς Ὑπουργείας τοῦ Σ. Ἀ. Καὶ νὰ, τὸ πὺν μὲς χάρις ὁ Βασιλεὺς στὴν γαλαντομία τοῦ σπᾶταλου χρωστήρα τοῦ γνωστοῦ «Ταξίδι- οῦ Κῦθρα» κρήνη μὲγάλης ἐμβέλειας γιὰ τοὺς τουρίστες. Ὡστόσο, ἂν δὲν ἔχαμε τὸ δικαί- ωμα νὰ παραπονεθῶμε στὺς ἀρμόδιους, πῶς μὲς παραπέτα- ξαν σὰν περίσσιο κοστὰν εἰ- ναι βέβαιον, πῶς ἀγνόησαν στὴς προτιμήσεις τους τὸ μέρος μας ὡς τὰ σήμερα.

Τοὺς ἐπιβάλλεται θὰ ἔλεγα τοῦ ἀλλὰ τ ἐμβλημα τῆς καθι-

τώρα, γιὰ τὸ ὁποῖο καὶ δὲν θὰ μετανιώσουν ἀπ' τὴν ὀλῃ εὐ- χάριστη ἀπήχησίν του, (πραγ- ματικὰ ἐπιτυχῆς γραμματόση- μο) κατὰ τὸ γούστο τοῦ κοι- νοῦ.

Τὸ Τσιρίγο τὸ θορεῖ κανεὶς σὰν τὴν ἀκρινὴ κομπόρτυπα τοῦ Ἰόνιου Πέλαγος, πὺν τοῦ συμμαζεύει τὸ φάσμα τὴν πε- ραιτέρω νὰ πύμνη ἀπλωσιὰ του, καὶ ἔτσι στὴς σειρὰς, ἰδίως τὴς ἀναμνηστικῆς τῶν γραμματόση- μων χάριν μόνον τῆς Ἑπτανή- σου τὸ ἀπαντᾶμε λίγες φορές. Καὶ δέβαια ὅχι αὐτὸ καθ' αὐ- τὸ (τὸ χάρτιν τοῦ ἡ ἀποιαδὴ- ποτε φωτογραφία ἐνοῦ τοπιῶ- του) ἀλλὰ τ ἐμβλημα τῆς καθι-

στὴς σὲ δσπρακὸ Ἀφροδίτης, καὶ ὅχι σὰν ξεχωριστὸ καὶ αὐ- τὸ, ἀλλὰ ἐνωματωμένο μὲ τὴν δέσμη καὶ τῶν ἀντίστοιχων ἐμ- βλημάτων τῶν ἀδελφῶν νήσων ν' ἀποτελοῦν σὲ κύκλον μαζί τὸ Θυρεὸ τοῦ μέχρι τῆς ἐνωσις μὲ τὴν Ἑλλάδα Κράτους τῶν Ἰονίων νήσων.

Όμως καιρὸς εἶναι νὰ προ- χωρήσουμε στὴς λεπτομέρειες τῆς περιπτωσῆς μας.

Πρὶν τεθεῖ σὲ κυκλοφορίαν ἡ χαλκογραφία (καὶ δῶμας δὲν τὰκι στὴς ἀκρὲς) ἐκδοσὴ τοῦ 1859 τῶν γραμματοσήμων τοῦ «Ἰονικοῦ Κράτους» πὺν ἔφεραν τὸ προφίλ τῆς Βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας Βικτωρίας, χρῆσι- μοῦνται, γιὰ τὴν συνήθη ἀλληλογραφία, διάφορες προ- γραμματοσημικὰς σφραγίδες.

Τέτοιες στάμπες ἔχαν τέσ- σερες τεθεῖ κατὰ διαστήματα

χρονικὰ (1828—1861) σὲ κυ- κλοφορία γιὰ τὰ Κῦθηρα, ἂν καὶ πρὸ αὐτῶν προκυκλοφόρησε τὸ 1808—1809 ἐπὶ Γαλλικῆς Διοικήσεως, ἡ φέρουσα κυκλικὰ τὸ POSTA SETTINSULARE μὲ σὲ μέσο τὸ ὄνομα CERIGO 4. Ἡ πρώτη καὶ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴς 4. Ἰον κὰς πὺν ἀναφέ- ραμε, εἶναι μὲ δύο ὁμόκεντρος κύκλους ἀνάμεσα στὺς ὁποῖους ἡ ἐπιγραφή ISOLA DI CERI- GO καὶ ἔχει κενὸ τὸ μέσον, ἡ τελευταία καὶ μικρότερη μὲ τὴν ἐπιγραφή ΚΥΘΗΡΑ κυκλικὰ καὶ σὲ μέσον 16 ΝΟΙ, ἡ δεύ- τερη παραλληλόγραμμη CERI- GO καὶ ἀπὸ κάτω σημειώνει MAGGIO 29 1849, ἐπὶ ἡ τρί- τη μὲ κεφαλαῖα ἔφερε τὴν λέ- ξη μόνον FRANCA.

Στὴς μετὰ τὴν ἐνωσιν τῆς Ἑ- πανήσου (1864) παρουσιάσας γραμματοσήμων τῶν νησιῶν

μας, ἔχουμε δύο ἀναμνηστικὰς ἐκδόσεις γι' αὐτὴν. Τὴν ἐκδο- σὴ τῶν 75 χρόνων (1864 — 1939), ὅπου σὲ μὲλε γραμμα- τόσημο τῆς δραχμῆς, παρὸς ἀ- ζεται ὁ θυρεὸς πὺν περιγράφει, μὲ τὸ ἑλληνικὸ καὶ ὅχι τὸ Ἀγγλικὸ ἐθνόσημο (περιλαμ- βάνει δηλαδὴ καὶ τὸ ἐμβλημα τοῦ Τσιρίγου), καὶ τὴν ἐκδοσὴ τῶν 100 χρόνων, ὅπου σὲ μὲλε χρώματος γραμματόσημο τῶν 30 λεπτῶν (Ἑλλάς 1864 - 1964) φέρει, κατ' ἀντιστοιχίαν καὶ τῶν ὑπόλοιπων, ἔξω ἄλλων νησιῶν, ἀποκλειστικὰ ἐμμέγε- θος τὸ ἐμβλημα τῆς Ἀφροδίτης καὶ τοῦ κυγκυλίου, μὲ τὰ κεφα- λαῖα γράμματα ΚΥΘΗΡΑ.

Οἱ φιλοτελιστὰς ἀς γνωρί- ζουν, δὲ τὰ ταχυδρομικὰ γρα- φεῖα τοῦ Κράτους τὸν παρασημέ-

Νεανικοί γάμοι



— Μέσα σε μια χαρούμενη ατμόσφαιρα όπου επιπλέον το νεανικό ποιητικό στοιχείο, έγιναν εις τας 16 Αυγούστου εις τον Ιερό Ναό Μεταμορφώσεως του Σωτήρος στα Αρωνιάδικα, οι γάμοι της Μάντης Εμμανουήλ και Ρίτσας Φατσέα με τον Παναγιώτη Φ. Μερκεκούλια, τεχνικό του ΟΤΕ.

Το νέο ζευγάρι με τις ευχές των γονέων, συγγενών και φίλων εγκατεστάθη εις την Σπάρτην, όπου υπηρετεί ο γαμβρός. Η εφημερίς μας εύχεται εις τους νεόνυμφους κάθε δυνατήν ευτυχίαν, και εις τους γονείς τους υγιείαν και μακροημέρευσιν για να κομαρώνουν τα παιδιά τους.

ΠΕΝΘΗ

Απεβίωσεν εις το Νοσοκομείον του Ποταμού την 11ην Σεπτεμβρίου η ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ (Κάπνα) ετών 77, το γένος Ιωάννου Αραμπατζή.

Η μεταστάσα, υπήρξεν καθ' όλα αρίστη σύζυγος και μητήρ, και ευτύχησε να ιδή τα τέκνα της σταδιοδρομούντα και εξελισσόμενα εις αξιολόγους παράγοντας της κοινωνικής και οικονομικής ζωής τούτων των Κυθήρων όσον και του εξωτερικού.

Η εφημερίς μας απευθύνει τα θερμότερα συλλυπητήριά της εις τους οικογενείς της μεταστάσεως.



Φιλοτελικά

• Συνέχεια από την 1η σελ. — Ο αιώνας είχαν το καθένα τους ένα αριθμό στις σφραγίδες τους και το νησί μας έφερε τον αριθμό 112. Όμως συμβαίνει να απαντιέται ο αριθμός αυτός σε δύο σφραγίδες. "Ητοι, 112 Κύθηρα στους τύπους των σφραγίδων 1 τετραγώνη με στήληματα, 3 στρογγυλή με το όνομα και στο μέσο την ημερομηνία και 4 ομοία περίπου του τύπου 3 μ' ευρύτερο κύκλο και η άλλη σφραγίδα 112 ΚΗΘΥΡΑ (ἀνορθόγραφος) στις του 2 τύπου, ομοία με του τριτου τύπου αλλά και τον αριθμό του γραφείου επιπροσθέτως στο κάτω μέρος (112)."

Κι εδώ τελειώνει η γραμματολογική μας, αλλά φαίνεται, πως δεν πρέπει να τελειώνει και το ενδιαφέρον του να γνωστοποιήσουμε ακόμη κάτι.

Στη σειρά των γραμματοσήμων 1940 (3 Αδρύστου) έκδοση για την 4η επέτειο της Ε.Ο.Ν. είχε προκηρυχθεί διαγωνισμός για τα σχετικά γραμματοσήμα της. Την μεγαλύτερη αμοιβή έκέρδισε (άλλα δεν είπαμε γιατί την χάρισε στην "Αεροπορική άμυνα) ο πρωτεύων αδελφός μου Γεώργιος Χαραλάμπους Πετροχειλός για το έργο του όποιου ως χαράκι, ζωγράφου κι αρχιτέκτονα δημοσίευσε το άρθρο "Ένας Καλλιτέχνης" στη "Φωνή των Κυθήρων" του Ιουνίου 1974, παραχωρώντας του η "Επιτροπή" το γραμματόσημο της αξίας των 100 δραχμών (ἀκριβέστερο).

Πραγματικά σχεδιασμένο άφθαστα σε ένα άσπρι φόντο με τα χρώματα της ελληνικής σημαίας σε στρογγυλό κύκλο φωτισμένης από φλόγινον πυρσό και τις λεπτές γραμμές του αποτελεῖ κάτι το πολύ ωραίο, που το έδωσε και την εξής ικανοποίηση. "Όταν πήγε στο Ταχυδρομείο να κ' αγοράσει καταβάλλοντας τις 100 δραχμές, είδε εκπληκτος τον πλαγιό άγνωστο να προμηθεύεται και κείνος το ίδιο γραμματόσημο με 3 μόνον δραχμές!

Σκεφθείτε το. "Η επιτροπή το είχε κρίνει τόσο σπουδαίο, ώστε έκτός από τα της αξίας των 100 δραχμών, τα εξέδωσε και με 3, που ήταν τα συνήθη τέλη που κολούσαν στα γραμμάτα με την μεγαλύτερη δηλαδή κυκλοφορία.

Προσθέτω ότι το γραμματόσημο των 3 δραχμών έκυκλοφόρησε επίσης το 1941 (1 Μαρτίου) με κόκκινη επισήμανση ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ στην κατεχόμενη απ' τον στρατό μας Αλβανία, πατεί με λίγα άλλα που ετύχησαν, τότε, όπωσδήποτε την πιο άθνατη δόξα μας.

MIX. K. PETROCHEILOΣ

ΑΝΤ. ΡΑΙΣΗΣ

ΦΑΝΟΠΟΥΛΑ — ΒΑΦΕΣ
Ο ΑΝΤΩΝΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 31.153 — 31049

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Βαπτίσσεις

— Η Δ/νσις Ευαγγελίας Μιχ. 'Αρώνη βαπτίσαν εις τας 23 'Ιουλίου 1984 εις τόν 'Ιερόν Ναόν της 'Μυρτιδιωτισσης Κυθέρων, τὸ ἀγαθάκι τοῦ ζεύγους Δημ. καὶ Λουίζας 'Αρώνη — Θεοδωροπούλου, ὀνομάσας αὐτὸ 'Εμμανουήλ.

— Εἰς τας 30 Σεπτεμβρίου εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁγίου Τροάνα, θυγατρὸς τοῦ συνεργάτου μας κ. Μιχ. Κ. Πετροχειλίου εἰς τὰ ὁποία ἐδόθησαν τὰ ἐνόματα Ἀγγελικὴ καὶ Σοφία. Τους εὐχόμεθα νὰ ζήσουν καὶ νὰ μοιάσουν τοῦ παπποῦ τους.

ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΝΕΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΝΩΤΑΤΑΣ ΣΧΟΛΑΣ

— Στις Πανελλαδικὰς ἐξετάσεις γὰρ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὰς Ἀνωτάτας Σχολὰς, ἐπέτυχαν μετὰ τῶν ἄλλων καὶ οἱ κάτωθι Κυθηραϊκὴς καταγωγῆς νέοι:

— Θεόδωρος Ἀναστασίου Πρινέας, εἰς τὸ Φυσικὸ τμήμα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ὁ νέος υποψήφιος ἐπιστήμων, εἶναι υἱὸς τοῦ γνωστοῦ συμπατριώτου μας Μαθηματικοῦ — Γυμνασιάρχου κ. Ἀναστασίου Πρινέα.

— Ἐλένη Στυλιανοῦ Χριστιάνου — Μπαγιονέττα, εἰς τὴν Νομικὴν Ἀθηνῶν, μετὰ τῶν πρώτων.

— Γεώργιος Μόριου Μαρτσέλλος εἰς τὴν Νομικὴν Σχολήν, τοῦ Πανεπιστημίου Κομοτηνῆς.

— Στέφανος Ἰωάννου Στάθης, εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν Ἀθηνῶν.

Εἰς ὅλους, ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὴν πρόοδον εἰς τὰς περαιτέρω σπουδὰς των.

Θάνατοι

— Ἀπεβίωσαν:

— Εἰς Πειραιᾶ ὁ Βασίλειος Μωραΐτης, ἐτῶν 57, γαμβρὸς τοῦ κ. Μιχαήλ Σομίου.

— Εἰς Πειραιᾶ ὁ Νίκος 'Ιω. 'Αργύρης, ἀπὸ τὸν Ποταμὸ, συνταξιούχος ὁστυνομικός, ἐτῶν 70.

— Εἰς Πειραιᾶ ὁ Δημήτριος Τσιγκλέας, ἐτῶν 86.

— Εἰς Αὐστραλίαν ἡ Βηλέεμ Γεωργ. Σοφίου, ἐτῶν 90, ἀπὸ τὸν Ποταμὸ.

— Εἰς Ἀθήνας ὁ Γιάννης Βελάρδος, ὑποστράτηγος Πεζικοῦ Π.Δ.

— Εἰς Ζαγλονικίαινα ἡ Κλεάνθη Γ. Σομίου, ἐτῶν 82.

— Εἰς τὸ Γηροκομεῖο ὁ Θεόδωρος Βιαρόπουλος τοῦ Δημητρίου — Κοιμητῆ ἀπὸ τὰ 'Αρωνιάδικα, ἐτῶν 85.

ΠΕΝΘΗ

Παῦλος Β. Στάης

Πλήρης ἡμερῶν καὶ με ἥμερον τὴν συνείδησιν ὅτι ἐπέτελες τὸν ἀνθρώπινον προορισμόν σου, ἀπεβίωσες τὴν 11ην Σεπτεμβρίου ὁ τὸσον γνωστός εἰς τὸν



Κυθηραϊκὸν κόσμον συνταξιούχος Πολιτικός Μηχανικός ΠΑΥΛΟΣ Β. ΣΤΑΗΣ.

Ὁ μεταστάς ἐγεννήθη τὸ ἔτος

Ἡ «Φ.Τ.Κ.»

Ἀρραβῶνες

— Ὁ κ. Θεόδωρος Ἀνδρέου Κομηνός καὶ ἡ Δνις Μαρία Π. Καρύδη, ἐμνηστεύθησαν εἰς Ποταμόν.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Εμμ. Κοντολέων, Πολ. Μηχανικός, καὶ ἡ Δνις Ζωὴ Ἀλεξοπούλου, ἐμνηστεύθησαν.

Γάμοι

Ὁ Νικόλαος Γ. Κασιμάτης, Κτηματομεσίτης εἰς Σύνδε, καὶ ἡ Θάλεια Δημ. Μαγδαληνοῦ ἐκ Ζακύνθου, ἐνυμφεύθησαν. Ὡς παρόνυμφος παρέστη ἡ κυρία Μαρία Ρηγανά.

— Εἰς τὸν ἱερόν Ναόν Μεταμορφώσεως Κηφισιάς ἐτελέσθησαν εἰς τας 22 Σεπτεμβρίου οἱ γάμοι τοῦ Παναγιώτου Ζαχαρία καὶ Ρηγούλας Μεγαλοοικονόμου, ἐμπόρου, με τὴν Ζηνοβίαν Ἰωάννη Σουσοῦρη.

Ἀνχωρήσεις

Ἀνχωρήσαν δι Αὐστραλίαν:

— Ἡ κυρία Λουίζα Ν. Ψάλλη

— Ἡ κυρία Φρόσω Γ. Ζαντιώτη

— Ὁ κ. Πέτρος Π. Κορωναῖος μετὰ τὸς συζύγου τοῦ Ἀμάντας

— Ὁ κ. Ἀνάργ. Β. Γλυτσός

— Ὁ ἰατρός κ. Δημ. Ἀρώνης — Θεοδωρόπουλος, οἰκογενειακῶς μετὰ πολὺν χρόνον παραμονὴν εἰς Κύθηρα.

Δωρεῖς

— Δωρεὰ Στοματίας Σπ. Γλυτσό καὶ Ἰωάννου Ι. Γλυτσό, εἰς μνήμην 'Αδελφάντης Καλογρίδου, ἐξ 'Αντικυθήρων δρχ. 2.000 ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου Κυθέρων.

ΛΟΡΕΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1984

ΔΡΑΧ.

Δωρεὰ κ. Σαββίδη Εὐγενίας εἰς μνήμην Τζάνη Σταυρούλας	2.000
» κ. Ἀνώνυμου	5.000
» κ. Λουλουδὴ Παντελὴ εἰς μνήμην Νίκου Καστρίσου ἀντὶ στεφάνου	2.000
» κ. Κοιμητοῦ Ζωῆς εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της 'Αθανασίου	2.000
» Κυθηραϊκῆς 'Αδελφότητος Βαλτιμόρης 120 δολλ.	12.906
» κ. Καβεζοῦ 'Ανδρασίου εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Βαγγέλη διὰ τὸ γεῖμα τῆς 14ης 'Ιουνίου ἀπὸ τὴν συμπλήρωσιν ἑνὸς χρόνου τοῦ θανάτου του	6.000
» κ. Μεγαλοοικονόμου 'Ελλης εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Κοσμὰ Μεγαλοοικονόμου	20.000
» κ. Κορωναίου Μαρῆς, Πάνου Μεν. Κορωναίου, Γεωργίου Μεν. Κορωναίου, Κων/νου Μεν. Κορωναίου εἰς μνήμην Μενελάου Κορωναίου γιὰ τὸ γεῖμα τῆς Κυριακῆς 24 'Ιουνίου	6.000
» κ. Καϊμακοῦδης 'Ὀλγας εἰς μνήμην Βαγγέλη Καβεζοῦ	2.000
» Οἶκου. Τάσου Χλωμπέα εἰς μνήμην γονέων Παναγιώτου καὶ 'Αλεξάνδρου καὶ ἀδελφῶν Βούλας, Κατίνης καὶ Κοσμὰ	3.000
» κ. Μανέα Βικτωρίας εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς της 'Αλεξάνδρας Χλωμπέα καὶ ἀνιψιά της Βούλας Λουράντου — Χλωμπέα	2.000
» κ. Χλωμπέα Μάντης εἰς μνήμην γονέων της Παναγιώτου καὶ 'Αλεξάνδρου καὶ ἀδελφῶν της Βούλας, Κατίνης καὶ Κοσμὰ	2.000
» εἰς μνήμην Ρ. 'Ανδριτσάκου 85 δολλ.	8.028
ἀπὸ 'Ιαγνίσλου Φόρου 20 δολλ., Τζίμ 'Αλιφιέρη 10 δολλ., Κυράκο Κορδάτο 20 δολλ., Παναγιώτη Φόρου 20 δολλ., Κυράκο Τριφύλλη 15 δολλ.	
» εἰς μνήμην Καλλιόπης Χλόντζου δολλ. 40	3.778
ἀπὸ Τζίμ 'Αλιφιέρη 10 δολλ., Κατίνης Λεονταράκη 10 δολλ., Π. Μηνῶς 10 δολλ., Ζακ. Λεονταράκη 10 δολλ., ἐστάλησαν φροντίδᾳ τοῦ κ. Παναγ. Φόρου	
Δωρεὰ κ. Κοσμὰ 'Εμμ. Σόμιου εἰς μνήμην Ν. Καστρίσου	2.000
» κ. Πον. 'Αργυροπούλου εἰς μνήμην τοῦ πατέρα του	5.000
» κ. 'Αννας 'Αργυροπούλου εἰς μνήμην τοῦ πατέρα της	5.000
» κ. Εὐαγγελίας 'Εσπ. Ρούσου εἰς μνήμην τῶν γονέων καὶ συζύγου της	4.000
» κ. Ἀνδρ. Πετροχειλοῦ εἰς μνήμην Νικ. Τζάνη ἀντὶ στεφάνου	5.000
» κ. Κων/νου 'Αργυροπούλου εἰς μνήμην Δημ. 'Αργυροπούλου	2.500
» κ. Γεωργίου 'Αργυροπούλου εἰς μνήμην Δημ. 'Αργυροπούλου	2.500
» κ. Γεωργίου Χλωμπέα ἐκ διαθέσεως διδίων του	1.800

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΗ

Καστρίσου Κυριακούλα 17 κιλά λάδι
'Ανώνυμος ἀπὸ Μυλοπόταμο 17 κιλά λάδι
Κυρία Μ.Ε. εἶδη ρουχισμοῦ καὶ μιὰ τηλεόρασις εἰς μνήμην τῆς μητέρας της
Στις 20 Μαΐου 1984 ὁ Φιλικὸς Κύκλος τοῦ Σωτήρος « Μέγας Βασίλειος» ἐπρόσφερε συντροφίαν καὶ γεῖμα στοὺς τρόφιμους τοῦ 'Ιδρύματος.

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1984

Δωρεὰ κ. 'Αθανασίου καὶ Παρασκευῆς Μπουζαλά εἰς μνήμην Χρυσάνθης Γερακίτη	2.000
» κ. Ἀνώνυμου εἰς μνήμην Βούλας Λουράντου	
» κ. Παναγιώτη καὶ Ἰωάννης Σαργιωτῆ καὶ Λουκίας Βερζοβίτη εἰς μνήμην Χρυσάνθης Γερακίτη	2.000
» κ. Παναγιώτη Χαρ. 'Αρώνη ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	500.000
» κ. Παντελὴ Λουλουδὴ εἰς μνήμην 'Αννας Χρήστου καὶ Εἰρήνης Λιάκου	3.000
» κ. Οὐρανίας Φόρου εἰς μνήμην Σούλας Φόρου	2.000
» Οἶκου. Θεοδώρου Γερακίτου εἰς μνήμην μητέρας των Χρυσάνθης Γερακίτη	3.000
» κ. Γεωργίου Β. Κασιμάτη εἰς μνήμην Παναγιώτη Ν. Κασιμάτη	3.000
» κ. Λάκη Παύλου ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	500.000
» κ. 'Εριφύλλης Κανέλλη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Εὐστατίου Εὐαγ. Κανέλλη διὰ τὸ γεῖμα τῆς 19ης Αὐγούστου	5.000
» κ. 'Ολυμπίας Κωνσταντινίδου εἰς μνήμην Παναγιώτη Παιάρετου καὶ Παναγιώτη Κωνσταντινίδου	6.000
» κ. Χρυσάνθης καὶ Κοσμὰ Μεγαλοοικονόμου εἰς μνήμην Εἰρήνης καὶ Νικολάου Καστρίσου	2.000
» κ. Ἰωάννη Στρατηγῶ εἰς μνήμην Δημητρίου καὶ Εὐφροσύνης Στρατηγῶ καὶ Γεωργ. Παρίση διὰ τὸ γεῖμα τῆς 19ης Αὐγούστου	10.000
» κ. Σουσιάνης Καλλιγέρου εἰς μνήμην Νικολάου καὶ Κυριακούλας Στάθη	2.000
» κ. Χρυσῆς Καμπούλου ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	1.000
» κ. Μαρίας Τσιτσάνη ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	1.000
» Οἶκου. Κων/νου Μιχαήλ εἰς μνήμην Παναγιώτη καὶ 'Ελένης Πρωτομάλη	3.000
» κ. Ἀνώνυμου εἰς μνήμην Παναγιώτη Ν. Κασιμάτη	150.000
» ἀποδιδόνοντας τρόφιμον Θεοδώρου Βιαρόπουλου ὑπὲρ Γηροκομείου	109.986
» κ. Ἀνώνυμου ὑπὲρ Γηροκομείου	6.236
» κ. Γρηγορίου Λυγίρου εἰς μνήμην Παύλου Λυγίρου διὰ τὸ γεῖμα τῆς 23ης Αὐγούστου	6.000
Δωρεὰ κ. Παναγιώτη Χαρ. 'Αρώνη διὰ τὸ γεῖμα τῆς 15ης Αὐγούστου	10.000
» Οἶκου. Θεοδώρου Λαχανά εἰς μνήμην Δημητρίου Τσιγκλέ ἀντὶ στεφάνου	2.000
» κ. Ἰωάννης Ποτήρη τοῦ Θεοδ. εἰς μνήμην Δέσποινας Ράλλη ἀντὶ στεφάνου	2.000
» κ. Σοφίας Γεωργ. Βάρδα εἰς μνήμην τῆς μητέρας της Μαρίας Γεωργ. Βάρδα	5.000
» κ. 'Ελένης Λεονταράκη εἰς μνήμην 'Εμμ. Λεονταράκη	3.000

ΔΩΡΕΑΙ

πρός τόν Οίκον Εὐγηρίας

» κ. Γεωργ. Γεωργίου εἰς μνήμην Παναγιώτη Ν. Κασσιμάτη	3.000
» κ. Θεσσαλίας Ἀνδρ. Κομπή εἰς μνήμην γονέων καὶ πατρὸς	30.000
» κ. Σπύρου Παναγ. Μάγειρου εἰς μνήμην συζύγου τοῦ Ἀναστασίας	5.000
» κ. Γεωργ. Γεωργίου (Δαρβίρα) εἰς μνήμην συζύγου τῆς καὶ γονέων τῶν	4.000
» κ. Σταματίας Σπ. Γλυτσό καὶ Γ. Γλυτσό εἰς μνήμην Ἀδαμαντίας Καλογρίδου (ἐξ Ἀντικυθήρων)	2.000
» κ. Μαρίας Π. Κασσιμάτη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς	10.000
» κ. Ἀντωνίου καὶ Μαίρης Ζωγράφου εἰς μνήμην Παν. Κασσιμάτη ἀντὶ στεφάνου	10.000
» κ. Ρίτας Χ. Λαζανῆ εἰς μνήμην Παν. Κασσιμάτη	3.000
» κ. Νικολάου καὶ Ἀλίκης Ἀρκομένη εἰς μνήμην Παν. Κασσιμάτη	5.000
» κ. Γεωργ. Γ. Κασσιμάτη εἰς μνήμην Παν. Κασσιμάτη	3.000
» κ. Γρηγορ. Α. Κασσιμάτη εἰς μνήμην Παν. Κασσιμάτη	3.000
» κ. Γεωργ. Γ. Κασσιμάτη εἰς μνήμην Δημ. Φασέα	3.000
» κ. Ἀλεξ. Λαζανῆ	1.700
» κ. Ἀλεξ. Λαζανῆ	1.700
» Ἐπιτροπὴς Εὐαγγελικῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὴν κληρὸν Χορ. Κρίθαρη	97.700
» διαφόρων συγγενῶν καὶ φίλων οἰκογ. Τάσου Χαλιωρῆ εἰς μνήμην τοῦ, μέσω τοῦ κ. Γ. Μανῆ	48.647
» κ. Γεωργ. Β. Κασσιμάτη εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς τοῦ Εἰρήνης Καλλιγέρου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 3ετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς	3.000
Δωρεὰ κ. Ἐλισάβετ Σακελλαρίου εἰς μνήμην Παν. Μιχαλόπουλου	5.000
» κ. Νικ. Κ. Κορωναίου εἰς μνήμην τοῦ πατρός τοῦ Κων. Κων. καὶ τοῦ θεοῦ τοῦ Γεωργίου Ν. Κορωναίου	50.000
» κ. Ἀλεξ. Λαζανῆ	1.700
» κ. Γεωργ. Βενάρδου εἰς μνήμην Ραζολίας Νερούτσου	2.000
» κ. Διονυσίου Παναγοπούλου εἰς μνήμην Ραζολίας Νερούτσου	2.000
» κ. Ἐλένης Παναγοπούλου εἰς μνήμην τῆς μητρός τῆς Εἰρήνης Βενάρδου	2.000
» κ. Καλλιόπης Δημητριάδου τὸ γένος Π. Βενάρδου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς Ἡλίας	5.000

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1984

Δωρεὰ κ. Πιπίτσας Γ. Κορωναίου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς Γεωργίας, τῶν γονέων τῶν καὶ ἀδελφῶν τῶν	3.000
» Οἰκογ. Ἀλέξη Μασαλά εἰς μνήμην γονέων	5.000
» κ. Γεωργίου Π. Κασσιμάτη εἰς μνήμην Δημ. Τσικλέα	5.000
» κ. Στάθης Θεολόγου εἰς μνήμην Δημ. Τσικλέα	2.000
» Οἰκογ. Ἐλένης Τσικλέα εἰς μνήμην Δημ. Τσικλέα	50.000
» κ. Ἀντωνίου Κ. Βενάρδου εἰς μνήμην τῶν γονέων τοῦ Κων. καὶ Σταυρούλας Βενάρδου 25 δολλ. Ἀμερικῆς	2.868
» Φραγκίσκου Λαζαρίδου εἰς μνήμην τῆς μητέρας	2.500
» Ἐλευθερίας Γ. Λεονταράκη εἰς μνήμην τῆς μητέρας	5.000
» Ἀνώνυμου ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	1.000
» κ. Ρουμπίνης Κορσιανίου εἰς μνήμην Παναγιώτη Ν. Κασσιμάτη	3.000
» κ. Νικολάου Μεγαλοκονομίτου εἰς μνήμην γονέων τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Κων. καὶ Φωτεινῆς καὶ Ἀθανασίου	3.000
» κ. Γεωργίου Ἀντ. Κασσιμάτη ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	10.000
» κ. Μαρίας Κομπή εἰς μνήμην Γεωργίου καὶ Παύλου Σταυριανῶν Κομπῶν	2.000
» Ἀνώνυμου ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	500
» κ. Εὐαγγελίας Δημητοπούλου εἰς μνήμην τῆς μητέρας τῆς	3.000
» κ. Μιχαὴλ Τσιτσλίου εἰς μνήμην Ἡρακλῆ Ἀρώνη — Τσιτσλίου	1.000
» κ. Βρεττὸ Γεωργ. Κυπριώτη εἰς μνήμην τοῦ πατέρα τοῦ διὰ τὸ γεῖμα τῆς 15ης Σεπτεμβρίου	10.000
» κ. Ἀλεξάνδρου Χρήστου Παναγιώτη Μεγαλοκονομίτου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς	24.128
» Συντροφιάς Κυθρίων Κυθρίων διὰ τὸ γεῖμα τῆς 24ης Σεπτεμβρίου	10.000
» Ἀνώνυμου ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου	1.000
» κ. Στέφανου Ἀθαν. Μουλοῦ εἰς μνήμην τοῦ πατέρα τοῦ ἀντὶ στεφάνου	5.000

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΗ

Δωρεὰ ἓνα κρεβάτι Νοσοκομειακὸ ἀπὸ κ. Ἄννα Παπαναστασίου εἰς μνήμην τῆς μητέρας τῆς Κλειῆς Ἐμμανουήλ
 » κ. Σοφίας Σοφίου 17 κιλά λάδι
 » κ. Θεοδῶρου Κοντολέων 10 κιλά λάδι
 Ἀρετὴ Σοφίου, Α. Παπαδοπούλου γλυκά καὶ καφέ
 Ἀν. Ὠλίας καὶ Ἰφιγένεια Χλόντζου ἢ Μπάλλου εἰς μνήμην τῶν γονέων τῶν Γεωργίου — Κλεοπάτρας, γλυκά.
 Σοφία Μόττη γλυκά.
 Ἀτωνία Νικ. Φασέα εἰς μνήμην τοῦ συζύγου τῆς Νικολάου ἐπροσέφερε τὸ γεῖμα τῆς 26ης Αὐγούστου καθὼς καὶ 60 τεμ. πετσέτες προσώπου.
 Στὶς 9 Σεπτεμβρίου 1984 ὁ Φιλκὸς Κύκλος τοῦ Σωτήρος «Ὁ Μέγας Βασίλειος» ἐπροσέφερε συντροφιά καὶ γεῖμα στοὺς τρόφιμους τοῦ Ἰδρύματος.

Ἐνα παράθυρο στὸν κόσμο

Ἀκουσα...

Διάβασα...

Ναμίζω...

Ἀπὸ τὸν συνεργάτη μας κ. ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ

Ἡ Φρειδερίκη Μπλάνκερ, μιὰ ἀμερικανίδα ποιήτρια, πρότεινε ὅπως κάθε ἐπιτροπὴ τῶν Η.Ε. περιλαμβάνει καὶ ἓνα ποιητὴ. Σὺν ρωτήθηκε γιὰτί ἔσαν ποιητὴ καὶ ὄχι ἔσαν κολλιτέχνη ἢ ποινεπιστημιακὸ καθηγητὴ κλισιακῶν σπουδῶν ἢ ποιήτρια ἀπάντησε ὅτι «Οἱ ποιητὲς ἔχουν περισσότερα ὁράματα».

Τὴν εἰδηση ἀναφέρει καὶ ὑποστηρίζει τὸ ἀγγλικὸ περιοδικὸ «VERBEIA» ὄργανο τῆς «Παγκόσμιας Ἐταιρείας Φιλολογίας», ποὺ διευθύνει ὁ καθηγητὴς καὶ ποιητὴς Δρ. CYRIL RILEY.

Τὸ 7ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ ἀποφασίστηκε τελικὰ νὰ λάβει χώρα στὸ Μορρακές (Μορόκο) ἀπὸ τὶς 14-20 Ὀκτωβρίου.

Τελεῖ ὑπὸ τὴν προστασία τοῦ βασιλικοῦ Χασάν καὶ τὴν προεδρία τοῦ ποιητῆ Λεοπόλδου Σετάρ Σεγκόρ, τ. Προέδρου τῆς Συνελεύσεως. Ὁ Σεγκόρ θεωρεῖται ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους ποιητὲς τῆς Ἀφρικῆς καὶ ἡ πολιτικὴ του προσφορά στὴν πατρίδα του εἶναι ἰδιαίτερα σημαντικὴ.

Οἱ σύνεδροι θὰ χωρισθοῦν σὲ τρεῖς ἐπιτροπές. Ἡ πρώτη θὰ ἐξετάσει τὴν Αἰσθητικὴ τοῦ 20οῦ αἰῶνα, ἡ δευτέρη τὸν πολιτισμὸ καὶ τὴν ἀνάπτυξη τῶν ἔθνων ἐνὺ ἡ τρίτη θὰ ἀσχοληθεῖ ἀποκλειστικὰ μὲ τὴν ποίηση τῆς Μεσογείας.

Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει ἐκτὸς τῶν ἄλλων καὶ ἐπίσημο δείπνο ποὺ θὰ παραθεσέι στοὺς συνέδρους ὁ βασιλεὺς Χασάν.

Τὸ Συνέριο συνδράμουν οἱ Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες, ἡ ΟΥ. ΝΕΣΚΟ, τὰ Ἰδρύματα Σεγκόρ καὶ Γκιουλμπεκιάν καὶ ἡ κυβέρνησις τοῦ Μορόκο.

Συμμετέχουν ποιητὲς ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ, τὴν Αὐστραλία, τὴν Κορέα, τὴν Κίνα, τὴν Ἰνδία, τὴν Ἰσπανία, τὴν Ἀφρική, ἐνὺ δὲν ἀποκλείεται καὶ ἡ συμμετοχὴ ὀλίγων ἐλλήνων ἀντιπροσώπων.

Ἡ ἀδελφὴ Μαρία Φιλομένη, ἐκτὸς ἀπὸ μοναχὴ καὶ καθηγήτρια σὲ κολλέγιο τοῦ Τόκυο μὲ διδακτορικὸ στὴ συγκριτικὴ λογοτεχνία, τυγχάνει καὶ μιὰ καλὴ ποιήτρια.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς προσωπικὲς τῆς συλλογὲς ἐξέδωσε πρόσφατα μὲν Ἀνθολογία μὲ 481 ποιήματα σύγχρονων Γαλλοφώνων ποιητῶν ποὺ ἐντυπωσίασε.

Μεταξὺ ἄλλων περιλαμβάνει στίχους τοῦ Αὐτοκράτορος, τῆς Αὐτοκράτειρας, τοῦ Διαδόχου Πρίγκηπα Ἀκίχίτο καὶ τῆς Πριγκίπισσας Μισάκο.

Πρότεινε ἀκόμη νὰ ἀναφερθεῖ ὅτι ἡ ποιήτρια — μοναχὴ διευθύνει καὶ φιλολογικὸ Σύλλογο στὸ Τόκυο χωρὶς νὰ παραλείπει νὰ συνεργάζεται σὲ πολλὰ ἐντυπα ποιήσεως σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμο. Πάντα ἀξία!

Κλείνουμε τὸ σημεῖμά μας μὲ τὸ ποίημα «ΠΟΙΗΣΗ» τῆς Ραζ-μαρί Γουίλκινσον. Προέρεται ἀπὸ τὴν συλλογὴ τῆς «GEMS WITHIN».

ΠΟΙΗΣΗ

Εἶμαι ἀπὸ τὰ δῶρα ἐνὰ τῆς φύσης.
 Γεφύρωσέ με μὲ τοὺς ἄλλους γιὰ νὰ ζήσεις.

Τώρα που το καλοκαίρι μας ἔχει πια εγκαταλείψει, ἐπιστρέφουμε ξανά στο δίδυμο. Στην κυκλοφορία καὶ στὴ μελέτη του. Μπροστὰ μας τρία νέα ἔργα περιμένουν κιόλας ἓνα «καλὸ λόγ» ἢ ἔστω μιὰ γνώμη. Πῶς ν' ἀρνηθοῦμε;
 Ποίηση σωστὴ καὶ πρωτότυπη προσφέρουμε οἱ «ΠΙΔΙΣΜΟΙ»

ΤΗΣ ΜΕΛΩΔΙΑΣ» τοῦ Γιώργου Κομίνη. Ἡ μεσοτότητα τοῦ ἐντυπωσιασμοῦ οὐδὲν ἀποκρύβεται. Εἰς ἄλλου, ἡ εἰρήνη ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τὶς φωνὲς ὅλων μας. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ διδύμου δὲν προδίδει τὸ περιεχόμενον. Ἀντίθετα, τὸ συμπληρώνει.

Ἡ Νίκη Πάσας μὲ τὸ ἔργο τῆς «Ο ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ» δίνει τὴν υποκειμενικὴ τῆς ἐρμηνεία σ' ἓνα πρόβλημα ἄλλου καὶ σκοτεινοῦ. Μεταφυσικὴ ἡ ἐρμηνεία ἐπεκτείνεται καὶ στο θέμα: Μοναχισμὸς, τὸν ποῖον ἡ συγγραφεὺς παρουσιάζει ὡς μὴ ἀπολογητὴς. Πλούσιο σὲ πληροφορίες καὶ ἐμπνευσμένο τὸ διδύμο στοχεύει κάποιες μυστικὲς περιοχὲς τῆς ψυχῆς.

Τὶ εἶναι ὁ «ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ 666», ἡ νέα δημιουργία τοῦ Παν. Βλαχόπουλου; Φυσικὰ, ὁ πολιτισμὸς τῆς εποχῆς μας. Ὁ αριθμὸς 666 μὲν εἶναι γνωστὸς ἀπὸ τὴν Ἀποκάλυψη σὰν τὸ νούμερο τοῦ Ἀντιχρίστου. Ὁ συγγραφεὺς ἐπιμένει περισσότερο ὄχι στὴν ἀποκρυπτογραφίαν τοῦ ὅσο στο νὰ δείξει τὴν πορεία τοῦ Ἀνθρώπου πρὸς τὴν αυτοκαταστροφὴν του. Μία πορεία ποὺ ἡ τεχνολογία, δυστυχῶς, καὶ ἀνεχέται καὶ συντηρεῖ. Λοιπόν, πῶς θὰ σωθοῦμε; Μόνο ἀν ὁ «Πολιτισμὸς 666» παραχωρήσει τὴ θέση τοῦ στον «Πολιτισμὸ 7», ὅταν «τα ἐπὶ τὰ χρώματα τῆς Ἰσίδας ἐνωμένα συνθέτουν τὸ λευκὸ ΦΩΣ τῆς Ἀγάπης καὶ τῆς Εἰρήνης». Μακάρι...

Ἐνα μεγάλο μπρόδο ἀξίζει στα «Τσιριγώτακια» ποὺ πέτυχαν οἱ Ἀντίπατοι καὶ Ἀντιπρόεδροι Σχολῆς! Ἡ ἐπιτυχία τοῦ τιμὰ καὶ τοῦ νηοῦ καὶ ἐμᾶς τοὺς μεγαλύτερους καὶ τὰ ἴδια.

Σὺν ὁμορφῇ ἀγῶνα τῆς μάθησης τὰ παιδιὰ μας δὲν ἦσαν μόνα. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν συμπαράστασιν τῆς οἰκογένειας, ἔχουν τὸ οἰκονομικὸ «αποκοῦμπι» ποὺ λέεται «Υποτροφία Στάθης», δοθεῖσα σημαντικὴ ἐστὼ καὶ ἀν καθυστερεῖ στο πρώτο στάδιο μὴλες ἐνὺ στα γράναζα τῆς γραφειοκρατίας. Ἀραγε τελεῖται κάθε χρόνο τὸ μνημόσυνο γιὰ τοὺς μεγάλους αὐτοὺς δωρητὰς; Κι ἀραγε δίνουν ἓνα πλούσιο παρὸν σ' αὐτοὺς οἱ μέχρι σήμερα εὐεργετηθέντες;

Μία ἄλλη — σ' ἄλλους — ἐρώτησις: Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθῶν ἔχει πια ἐξοφλήσει τὰ χρεὶ τῆς γιὰ τὸ κτίριο συγκεντρώνοντας ἔτσι ἓνα μνημιαῖο ποσὸ τῆς τάξεως τῶν 200.000 περίπου. Δὲν ἔαν ἦταν σύμφωνο μὲ τοὺς σκοποὺς τῆς ἀν διαθέτει τὰ ἐσοδα ἐνὺ μηνὸς κάθε χρόνο γιὰ τὴν συμβολικὴ δράβευση τῶν νέων Κυθρίων ποὺ ἔχουν πετύχει σὲ Σχολὴ τῆς τριτοβάθμιας ἐκπαίδευσης; Μία πρόταση κάνομε. Ἀς μελετηθεῖ...

Τὶ προσέφεραν οἱ Ἕλληνες στὸν κόσμο; Ἀπὸ ξένο ἐντυπο σταχυολογούμε τὴν ἀπάντησιν ἡ οὐσία, μολοντὶ λακωνικὴ, ἱκανοποιητὴ.

«Ὁ Προμηθεὺς τὸ Φῶς. Ὁ Αἰστωτὴς τῆς Νόησης. Ὁ Ἀρχιμήδης τῆς Σκέψης. Ὁ Ὀρφεὺς τὴν Ἀρμονία. Ὁ Σοφοκλὴς τὴν Αἴσθησι. Ὁ Λυκούργος τὴν Τάξιν. Ὁ Διογένης τὴν Ματαιότητα. Ὁ Ἰκτίνος τὸ Ωραῖο. Ὁ Εὐκλείδης τὸ Ἄπειρο. Ὁ Ζήνωνας τὴ Φύσιν. Ὁ Ἰπποκράτης τὴν Υγείαν. Ὁ Σωκράτης τὴν Ἀλήθειαν». Μήπως εἶναι λίγα;

«Ἡλεκτροπονητικὴ»
 ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΟΥΚΙΑΚΩΝ
 ΣΥΣΚΕΥΩΝ
 ΔΕΥΤΕΡΕΩΣ
 ΚΑΡΤΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΤΗΛ. 31.493

Τά Βιβλία

Ἄννας Πετροχειλοῦ, Τά Σηήλαια τῆς Ἑλλάδας

Ἀπὸ πόση σκίρτησαν χαρὰ οἱ θεσσαυροὶ τῶν σηήλαιων, ἀνὰ τὸ λήθαργον ποὺ ἔχον θυθεσθεῖ πρωτακούμπησε ἀπαλὰ γιὰ νὰ τοὺς ἐμπνέσει τὸ πέλμα καὶ τὰ χέρια μᾶς γυναῖκας...

Ἡ δημιουργικὴ πνοὴ τῆς Ἄννας Πετροχειλοῦ ἔγραψε σήμερον καὶ τὸ βιβλίο τοῦς μέ τις πρὸ γνήσιας καὶ αὐθεντικῆς σελλίδας, ποὺ ἐξέδωσε καὶ κυκλοφορεῖ μὲ ἐξαιρετικὴ ἐμφάνισιν ἢ «Ἐκδοτικὴ Ἀθῶνων Α.Ε.», σὲ τέσσερες γλώσσας μὲ τὶτλο «Τὰ Σηήλαια τῆς Ἑλλάδας».

Πρέπει νὰ ἐμυλογήσουμε, πῶς ὑπάρχουν ἀρετὰ ὀνόματα ὑπέρογων γυναικῶν, ποὺ ἄφησαν τὴ σφραγίδα τοῦς σὲ τὰ μῆζα, ποὺ ἡ χώρα μας ἔχον ὑποχρεωμένη ν' ἀναπτύξει, ὁμῶς πιστεύω ἀναμφισβήτητα.

πῶς οἱ ἐρχόμενες γενεὲς στὴν ἀξιολόγησιν τῶν διαφόρων τομέων ποὺ ἀναπτύσσονται θὰ ἀποτίσουν πρὸς ἐκδήλῃ τὴν εὐλάβειαν σὲ τῆς ἐξαιρετικῆς τῶν σηήλαιων, ποὺ ὁ χρόνος τοὺς τόση μαγεία καὶ οἰκονομικοὺς πόρους δημιουργεῖ.

Ἡ ἀναταπνύουσα ἐργασία τῆς σὲ βλῇ τῆς τῇ ζωῇ μὲ τοὺς κινδύνους ποὺ διέτρεχε, ἔχει καὶ σὲ μᾶς σὰν συμπατριῶτες τοῦ ἀξέχαστου συζύγου τῆς ποὺ καὶ τῆς ἀναψῆς τῇ δάδα αὐτῆς τῆς μεγάλῃς ἐπιδόσεως, σκορπίζει τὴν ἱκανοποίησιν, ὅτι τὰ ἐπιτεύγματα τῆς ἀντανακλῶν καὶ πρὸς τὴν πλευρὰ τοῦ δικοῦ μας γιστοῦ. Ἡ Ἄννα εἶναι πάντα μιὰ Τσιριγώτασσα!

MIX. K. PETROCHEILOU

Ἐκδόσεις

Πρὸ τίνος ὁ φίλος καὶ συνεργάτης τῆς εφημερίδας μας ἀπὸ τὴν Ἀθῶνα κ. Ἀντώνης Ν. Συμιοδάλος κυκλοφόρησε τὸ νέο του βιβλίο «Ὁ ἀπὸς τοῦ Θεσσαλικοῦ κάμπου» ποὺναι μιὰ ψυχογραφία τοῦ γνωστοῦ συγγραφέα Μ. Καραγάτση ἢ Δημήτρη Ροδόπουλου.

Ψυχογραφία εἶναι ἡ ἀμεση προσέγγισις ἐνὺ συγγραφέα ἢ λογοτέχνη μέσω ἀπὸ τὸ ἴδιο τοῦ τοῦ ἐργοῦ τοῦ κατὰφερε ὁ φίλος μας. Τώρα ἐργάζεται στὸν Ο.Α.Ε.Δ. στὴν Κομοτηνὴ, ὅπου μέχει πρὸ τίνος ἦταν σὲ τὴν Λαμία. Εἶναι ἀξιοσημείωτο νὰ πούμε, ὅτι βιβλίο καὶ ἀν ἐξέδωσε μέχρι σήμερον καὶ ἀν καταπιάστηκε, μᾶς ἔδωσε μιὰ θαθεῖα γνώση γύρω ἀπὸ καὶ ποὺ στρεφῶ

τανε, εἶναι ἀξιόλογο νὰ πούμε ἀπὸ τὴν σκοπιὰ μας, στο παρελθόν μας ἔδωσε 6 ποιητικὲς ἀξιόλογες συλλογὲς ἀπὸ τὸ 1964—73, τρεῖς βιογραφίες τοῦ Δαρβίνου, Ζαν — Ζακ Ρουσσώ καὶ τοῦ μεγάλου Ρώσου συγγραφέα Φιντάντ Μ. Ντοστογιέφσκυ, μελέτες καὶ δοκίμια καὶ μιὰ σειρὰ ἀπὸ ἀριστουργηματικὰ διηγήματα.

Μία ἐργασία τοῦ ἔχει δραπεθεῖ ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία Ἀθῶνων καὶ τὸ πιο σπουδαιότερο εἶναι ὅτι γράφει ὅλα τὰ εἶδη τοῦ πεζοῦ λόγου, ἀκόμα καὶ θεάτρο, κριτικὴ βιβλίου καὶ ἀρθρογραφία σὲ πολλὰ καὶ διάφορες εφημερίδες τῆς Ἑλληνικῆς υπαίθρου καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Εὐχαριστήριο

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς μας πρὸς ἐπιστροφὴν εἰς Αὐστραλίαν, θεωροῦμεν ὑποχρεωσιν μας, νὰ εὐχαριστήσωμεν θερμῶς τὸν κ. Γεώργιον Κομπή, Πρόεδρον τῆς τοπικῆς Ἐφορείας τοῦ Κασσιματίου Γηροκομείου Κυθρίων, ὅσον καὶ τὸν κ. Δημήτριον Κίμην, Γενικὸν Γραμματεῖα τοῦ Τριφυλλεῖου Ἰδρύματος Ἀθῶνων, δὲ τὴν τὸσον πρόθυμον φιλοξενίαν καὶ ξενοφίλῳς μας, κατὰ τὸ διάστημα τῆς εἰς Κύθηρα παραμονῆς μας.

Ἀθῶνα, Σεπτέμβριος 1984
 ΠΕΤΡΟΣ Π. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
 ΜΑΤΙΝΑ Κ. ΜΟΤΤΗ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ «ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ»
 ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Ἀνακοίνωσις

Κατόπιν δωρεᾶς ὑπὸ τοῦ κ. Παναγιώτου Καστρισιῦ ἐνὺ ραδιοκασετοφῶνον προκειμένου νὰ ἐκτεθῇ εἰς Λατορίαν, διὰ τὴν συγκέντρωσιν χρημάτων πρὸς περίφραξιν τοῦ περιβάλλοντος τοῦ Ναοῦ ἀνακοινούμεν ὅτι γενομένης τῆς σχετικῆς κληρώσεως, τυχερῇ ἀνεδείχθη ἡ Κυθηραϊκὴ καταγωγῆς Σύλβια Ρόινς, τὸ δὲ συγκεντρωθῶν ποσὸν τῶν 32.000 δραχμῶν κατετέθη εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν πορὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ Κυθρίων, διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν καιρῷ.

Εἰς ὅλους ὅσους συμμετέσχον εἰς τὴν προσπάθειάν μας καὶ συνέβαλον εἰς αὐτὴν, ἀπευθύνομεν τὰς θερμότερας εὐχαριστίας μας.

Ἐν Διακοφτίῳ Κυθρίων, Σεπτέμβριος 1984

Ἡ ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ «ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ»
 ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ «ΚΥΘΕΡΕΙΑ»
 Μεγαλὴ Εὐάγ. Μεγαλοκονομὸς
 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
 Τηλ. (0733) 33.321

Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις
 ἀγοραὶ-πωλήσεις ἀκινήτων
 ΧΑΡΑΛ. Σ. ΦΑΤΣΕΑΣ
 17ης Νοεμβρίου 46
 Ἡλιούπολις
 Τηλ. 99.14.953 - 99.19.663

MALLOS INTERNATIONAL TRAVEL
 253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000, Australia
 JOHN MALLOS, J.P.
 Phone: 264-5533 (6 lines) Private: 587-4891

Ελεύθερες γνώμες

Μία επιστολή

(Απάντησις)

ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ
ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Κύριε Διευθυντά,
Λυπάμαι για το άνωθυμο δημοσίευμα, μία επιστολή επίθεσης κατά του Προέδρου της Κυθηραϊκής Μέρμινας, που ένας «Γιγήςιος Κοιμωλιώτης» όπως αυτοαποκαλείται, σάς έγραψε και φλόξε νήσατε στο ύψ. 139—140 φύλλο της έφημερίδας σας.

Και η λύπη με διαρρίνει πιο πολύ όχι τόσο από το περιεχόμενο της επιστολής, που θά αναφερόταν παρακάτω, αλλά γιατί ο επιστολογράφος επιτίθεται κοινυτόμενος από την ανωνυμία. Βέβαια δεν θά έπρεπε να με απασχολήσει το περιεχόμενο μιας ανωνύμου επιστολής, αλλά έπειδή θίγονται σαν μέλος του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής μέρμινας και έπειδή το περιεχόμενο της ταυτίζεται στην ουσία με την έλευχη αντίδραση που έχει δημιουργηθεί από θιγόμενα συμφέροντα, θά σάς απασχολήσω με τούτο το ένυπόγραφο απαντητικό γράμμα.

Πρίν προχωρήσω στην ουσία, πρέπει να πω δυο πράγματα πολύ απλά και καθαρά. Η Κυθηραϊκή Μέρμινα γεννήθηκε και αναπτύχθηκε στην Κοινότητα Κυθήρων και άγκαλιάζει όλα τα μέλη της με αγάπη. Δεν ξεχωρίζει πολίτες Α και Β κατηγορίας όπως γνωστοί κύκλοι ξεχωρίζουν τους μόνιμους κατοίκους από τους ντόπιους παραθεριστές. Όλα τα μέλη αγαπούν τον τόπο που γεννήθηκαν και σκεπάζει τα κόκκαλα των γονιών τους.

Τό Δ.Σ. της Μέρμινας είναι υπερασπιστικό και δημοκρατικό. Οι πολιτικές ιδεολογίες μένουν έξω από την πόρτα των συνεδριάσεων και δεν επηρεάζουν τις εργασίες του συμβουλίου και τις σχέσεις των μελών του.

Έρως σκοπός της Κυθηραϊκής Μέρμινας, είναι, η διάδοση και διαφύλαξη της φυσικής ομορφιάς και του παραδοσιακού πλούτου του τόπου μας από την απειλή οποιασδήποτε αμφίβολης τουριστικής ανάπτυξης, ή οποια μπορεί ν' αποβεί ανεπανόρθωτα καταστρεπτική για το περιβάλλον και τά ήθη του τόπου.

Αναφέρω τώρα στα «μεγάλα όρθογραφικά λάθη» του επιστολογράφου σας, που αν δεν όφειλονται σε έπιπολαιότητα ή σε άγνοια όπως στους μωθητές, τότε δέ μένει, παρά η σκοπιμότητα.

Λάθος 1:

Δεν μπορεί ν' απευθύνεται ο επιστολογράφος σας στον κ. Ξιντάρα σαν άποστολέα επιστολής προς τό ΥΧΟΠ, έπειδή σαν πρόεδρος του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Μέρμινας, υπέγραψε ένα έγγραφο με προτάσεις προς τό ΥΧΟΠ που σύνταξε και ψήφισε ολόκληρο τό Δ.Σ.

Λάθος 2:

Δεν «συνιστά» ο κ. Ξιντάρας ούτε άλλος κανένας στους έπισκέπτες του νησιού να μη διαλυκρεθούν στο Καψάλι. Προφανώς ο επιστολογράφος, επιδιώκοντας να δημιουργήσει έσφαλμένες εντυπώσεις, επικαλείται λίγες γραμμές από τό σκεπτικό μιας πρότασης, άποφύγοντας έπιμελώς να αναφερθεί σ' αυτήν. Λέμε λοιπόν τά έξης και τά άφηνουμε στην κρίση όλων. «... Έμεις την Τουριστική Ανάπτυξη του τόπου μας την έννοούμε έλεγχομένη και όφέλιμη για την οίκονομία τό νησιού και τό εισόδημα των κατοίκων. Πιστεύουμε ότι για να διαφαστεί τό άνθρώπινο στοιχείο από τό μαρσαισμό και την έγκατάλειψη, μόνη λύση είναι ή τόνωση και ένθάρρυνση των ντόπιων με κίνητρα διορισμού που είναι έργο της πολιτείας. Με άνάλογη κρατική βοήθεια πολλοί Τσιριγώτες θά μπορούσαν να συντηρήσουν και να διασώσουν παραδοσιακά και άλλα παλαιά κτίρια».

Τελειώνοντας, θέλω να δώσω μια μικρή απάντηση ακόμα στον «άγνωστο Κοιμωλιώτη» και να τον βεβαιώσω ότι ή Κυθηραϊκή Μέρμινα θά βοηθήσει την κοινότητα μας με έργα και πράξεις που κάποτε θά έκτιμηθούν, κι ακόμα ότι δεν είναι αυτή που διώχνει τον κόσμο από τό Καψάλι. «Ας άναζητήσει τις αιτίες, ρωτώντας τους περαστικούς παραθεριστές που διακινούνειαν την ύγεια τους στο Κάμπιγκ, που πέρασαν από δωμάτια χωρίς νερό κι έφυγαν παίρνοντας μαζί τους, μόνο την όμορφη του Καψαλιού εικόνα».

ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ

Χαράκης

Εντυπώσεις μου από τον παραθερισμό στο Νησί μας

Από τον ΒΙΚΤΩΡΑ ΠΑΝΑΡΕΤΟ

Με το καθαρό, καλοτάξιδο και με θαυμαστή ακρίβεια ώρας — σαν Εγγλέζος — που την ακολουθεί χρόνια τώρα, ξεκίνησα με από τον Πειραιά στις 16/8) 84 με τό «Ιόνιο» για Αγ. Πελαγία. Επιβάτες λίγοι. Με χαρά ανέπνευσα σ' όλη τη διαδρομή το ίδιο της θάλασσας, πάνω στο κατάστρωμα. Ο ύπαρχος του πλοίου πατριώτης Βασίλης Λεονταράκης πρόθυμος και με ευγένεια για κάθε σωστή εζυπητέση. Εκτός από τό «Ιόνιο» εζυπητεούν τη γραμμή τα ιπτάμενα δελφίνια τα αεροπλάνα και τό μικρό οχηματογώο «Ελαφόνησος» από Νεάπολη προς Αγ. Πελαγία και Πλατέα άμμο. Το τελευταίο, πολλά δρομολόγια την ημέρα. Στην Αγ. Πελαγία έχει ξενοδοχεία — ενοικιαζόμενα δωμάτια — τό «Μαρού» του Φώτη Γερακίτη, των αδελφών Καλογρίδη, του Μεγαλοκονόμου, του Χλαμπέα, Παναγιώτη Γερακίτη, της κ. Φωτεινής, των αδελφών Κασσιμάτη, του Θόδω. Γερακίτη και άλλα. Της «Παπαδιάς» δεν λειτουργήσει εφέτος.

ΤΟ ΞΕΝΟΔ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
«ΜΑΡΟΥ»

Στον «Κάδο της Μεταξούλας» χτίστηκε μέσα σε ένα χρόνο ένα πολυτελές ξενοδοχείο διαμερισμάτων τό «ΜΑΡΟΥ» Α.Ε. από την κ. Μαρία Καστριανάκη. Είναι μια νέα, δραστήρια κυρίακα γεμάτη προκοπή. Η νύκτα αυτή διευθύνει τό συγκρότημα. Η μητέρα της κατάγεται από τον Καραβά από την οικογένεια Φάρου. Το συγκρότημα αποτελείται από 8 πολυτελή διαμερίσματα των 4 ατόμων τό καθένα και μία γκαρσονιέρα για δύο άτομα. Το κάθε διαμέρισμα έχει κρεβατοκάμαρα, σαλόνι, κουζίνα με πλήρες σέρβις για μαγειρέμα και μπάνιο. Επίσης τό κάθε διαμέρισμα έχει δική του εγκατάσταση για τηλεόφωνο, υπάρχει γήπεδο τένις και προβλέπονται πολλές διαμορφώσεις στον γύρω χώρο. Όλα αυτά έγιναν με λήματα δικά της. Έδει παράπονο που αν και ζήτησε τό Κράτος δεν της έδωσε καμιά ενίσχυση. Η διαμονή στο διαμέρισμα στοιχίζει με τους φόρους 3.900 δρχ. την ημέρα. Το μεγάλο αυτό για την περιοχή έργο, έρχεται να συμπληρώσει τό συγκρότημα κατοικιών πάνω σ' ένα άγριο κωτήρι, του Ολλανδού μηχανικού κ. Κόκμα, που έχει πάνω από 20 χρόνια εγκατασταθεί μόνιμος στο Νησί. Το 0733—33466. Η κ. Καστριανάκη ελπίζει σύντομα να διατεθεί στον τηλεφωνικό κατάλογο ειδικός χώρος για τά Κύθηρα ή στο Νημό Αττικής, και όχι να συμπεριλαμβάνεται στα τηλεφώ-

να του Γυθείου. Το πιο κάτω κτίριο από τό «ΜΑΡΟΥ» προβλέπεται να γίνει μπαρ.

Ο ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Στό Κασσιματιάνικο κτήμα στην Αγία Πελαγία συνάντησα τό συνταξιούχο συμβολαιογράφο Μήτσο Χαρ. Κασσιμάτη. Είχε ελαττωθεί τό φως και ή όρεξη. Μετά μιας βδομάδας παραμονή στην Αγ. Πελαγία, ενώ πρώτα τον κατέβαζε στη θάλασσα για μπάνιο ο γιός του Χαρής, τώρα καταβαίνει και ανεβαίνει μόνος του τό στρατί από τη θάλασσα στο σπίτι του και ή όρεξη του ξαναήλθε. Υποστηρίζει μεταξύ των άλλων ότι όταν ο άνθρωπος δεν φθάσει τα 80 δεν νίκησε τη ζωή και ότι ή λέξη θάρος πρέπει να γράφεται με τρία ρο. Είναι οπαδός του Φρομ και οραματίζεται ένα σοσιαλιστικό Ουμανισμό τύπου Σουηδίας. Έχει μελετήσει επί 8 χρόνια τον Φρόυντ.

ΒΟΡΗΑΣ ΚΑΙ ΝΙΩΡΟΣ

Μετά μια περίοδο θαυμασίας καλωσύνης που ή θάλασσα έδειχνε τό θυθό της κρουσάλλιν, παρυσιάσθη μία εβδομάδα στο τέλος Αυγούστου ο δυνατός βορράς που κρατά τώρα μία εβδομάδα. Τις τελευταίες μέρες πριν πιάσει ο βορράς ο Αντρέας Νιώρος από τον Αυλαίμονα — ο μεγαλύτερος φάρας του Νησιού — αλώνισε επί δύο μέρες όλα τα χωριά του Νησιού και την Κυριακή στον Ποταμό με άφθονα φάρια — μπαρμπούνια και γόπα — με τον ψαρμονάδη Κουκούκια από τις Καρδουνάδες.

Με αυτές τις καλοσύνες χορτάσαμε — απολαύσαμε — τα μπάνια στη θάλασσα της Αγ. Πελαγίας και στην περίφημη αγκάλη της Φυρρή άμμου με δουτιές από τό «Νησάκι» της.

ΤΟΥ ΚΟΥΜΕΣΟΥ Η ΑΧΛΑΔΑ
ΚΑΙ Η ΠΑΛΗΟΧΩΡΑ

Πάνε τώρα μερικά χρόνια που ξεράθηκε ή περίφημη και ιστορική «αχλάδα του Κουμεσου» και έλπευε τώρα στη θέση της μόνο τον ξερό κορμό της 3—4 μέτρα ύψος. Λίγα μέτρα πιο πέρα, στο αριστερό αρχίζει ο δρόμος προς την Παλιόχωρα, τη νεκρούπολη που δημιούργησαν τα στήθη του Αρχικουρσάρου Χαϊρεντίν Μπαρμπορόσα με τον Αττίλα τό 1537. Υπάρχει μία πολύ μικρή πινακίδα που δείχνει τό δρόμο. Οι Πρόεδροι Ποταμού και Αρωνιάδων ας σκεφτούν τό υπ' αριθ. 1 τουριστικό μέρος του Νησιού και ας τοποθετήσουν μια μεγάλη πινακίδα στερωμένη σε βάση γερή, ώστε να διακρίνεται από μακριά.

Ο φούρνος του Χρυσάφιτη με τό νόστιμο χωριάτικο ψωμί και τό θαυμάσιο και ονομαστό παξιμάδι του λαδιού που όπως έμαθα έφθασε μέχρι την Αγγλία. Στον Ποταμό λειτουργεί ένα πολύ καλό Φαρμακείο και ο ιδιοκτήτης του διακρίνεται για την προθυμία του στην εζυπητέση. Έγινε Κυθίριος με τό γάμο του με την καθηγήτρια Παυλάκη από τον Ποταμό.

ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΜΟΜΑ

Πολλά έργα συνεχίζονται από τη ΜΟΜΑ και αρκετά έχουν τελειώσει. Οι Κυθίριοι κυβερνητικοί παράγοντες είναι αξιέπαινοι. Τα έργα στο αεροδρόμιο συνεχίζονται, τα επικίνδυνα δράχια της Γκάλανης έχουν γκρεμιστεί από τό 1983, τό στηθαίο στον «Γεραντή» στην Αγ. Πελαγία διορθώθηκε — αρκετά ακόμη θα γίνουν — μερικοί ισχυρίζονται ότι έχουν σταματήσει.

ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ — ΜΥΡΤΙΔΙΑ

Στην Αγία Μόνη συναντάμε τον αγαπητό και άξιο ιερωμένο — Ιερομόναχο — π. Ευθύμιο Καλλίγριο. Η φυσιογνωμία του και ή προθυμία του είναι ή σφρα

γίδα του μοναστηριού. Ετοιμάζεται πάλι για ένα ταξίδι στην Αυστραλία. Του ευχόμαστε καλό ταξίδι και καλήν επάνοδο.

Στα Μυρτιάδια ο καλλιόφωνος και υψίφωνος Μελέτιος Κλεοδής συνεχίζει επί 27 χρόνια την αποστολή του. Συνιστά με φροντισίμως ώστε τό μοναστήρι να μη γίνει τουριστικό ξενοδοχείο. Και βέβαια αυτό είναι θέμα της Επιτροπής. Μάθαμε ότι οι δωρεές προς τό μοναστήρι έχουν πέσει κατακόρυφα. Με τη δεύτερη γεώτρηση τό νερό πλέον επαρκεί για τις ανάγκες. Οι τουαλέτες χρειάζονται επισκευές γιατί ή μία πόρτα της πρώτης τουαλέτας κρεμόταν σε ένα χαλασμένο γατζάκι χωρίς εσωτερικό σύρτη και με ένα φύσημα αέρα άνοιξε διάπλατα τέτοια πράγματα άλλοτε δεν έδωπε κανείς στο μοναστήρι.

Τα Καστριανάκια, τό μικρό αυτό καθαρό χωριό, που οι δρόμοι του είναι όλοι τσιμεντοστρωμένοι, που έχει ασβεστομένε σπιτάκια καθαρά, μα και χαλάσματα, βρίσκεται σε αντιδικία και φαγωμάρα με τά Φριλιγκιάνικα, γιατί τά Φριλιγκιάνικα ζητούν να τους πάρουν τό Λεσχό που είναι ή μόνη τους ψυχαγωγία. Καλό είναι αυτά τά ζητήματα να τακτοποιούνται με συμβιβασμό.

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ
ΙΩΑΝΝΟΥ

Την ημέρα αυτή της νηστείας, πανηγύρισαν οι εκκλησίες στο Γερακίρι, στα Τριφυλλιάνικα και στον Ποταμό — στα σανίδια —. Πριν ήταν ένα ερειπωμένο εκκλησάκι στην κορυφή του ομώνυμου λόφου, με παράδοση αρκετές εκατονταετίες. Ο Ευθύμιος Μένεγας που τό φροντίζει, τό έχει πολύ ευπρέπεια και εφέτος εκκλησιάσθηκαν περί τα 100 άτομα γιατί έχει κάμει δρόμο αμαξινό. Έφερε ιερέα από την Αθήνα και την φαλμωδία δι-

ήλυνε ο γνωστός μας ογδοντάρης που ακόμη στέκει σαν παλικάρι, Βαγγέλης Καδιέρης μαζί με τον άξιο διάδοχό του τό γιό του τό Γιάννη.

ΤΟ ΠΑΖΑΡΙ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

Γεμάτο κόσμο κάθε Κυριακή τό παζάρι του Ποταμού. Θα ήταν ακόμη ωραιότερο, αν οι επισκέπται αφιέρωναν μισή ώρα στη Λαριώτισσα. Γεμάτο ντόπια και ξένα ζαχαρωτικά και φρούτα έχει καθιερωθεί σαν ημέρα ψυχγωγίας για όλους τους κατοίκους του Νησιού που κάθε Κυριακή συναντώνται εκεί για να ψωνίσουν και να τακτοποιήσουν διάφορες υποθέσεις τους. Υπάρχουν άνθρωποι από όλο τό Νησί που απαραίτητως κάθε Κυριακή θα πάνε στο παζάρι και μετά μεταφέρουν τά νέα στα χωριά τους. Φιλίες, γνωριμίες και συνοικέσια ακόμη γίνονται. Θα είναι αφέλις όποιος ξανατολήσει την κατάργησή του που σεδάστηκαν και ισχυροποιήσαν τόσους αιώνες. Χάρηκα που είδα πολλούς ηλικιωμένους και έμαθα ότι ζουν πολλοί μακροζώνηδες. Πολύ μεγάλη κίνηση παρουσιάζει.

ΔΙΑΚΟΦΤΙ ΚΑΙ ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ

Οι ενέργειες συνεχίζονται για τό λιμάνι στο Διακόφτι. Να προσέξω, όχι διχογνωμίες και αντιδράσεις και όταν θα γίνει τό λιμάνι στο Διακόφτι, που θα είναι ή μεγαλύτερη ένεση σωτηρίας του τόπου, ή Αγία Πελαγία που είναι σήμερα ο μεγαλύτερος παραλιακός συνοικισμός της Νήσου και εξελίσσεται αλματωδώς, δεν θα παύσει να εξελίσσεται συνεχώς λόγω των μεγάλων γεωγραφικών προσόντων που διαθέτει. Προσοχή λοιπόν, όχι διχογνωμίες, γιατί οι διχασμοί σε όλα τά ζητήματα, μόνον οπισθοδρομήσεις, καταστροφές και συμφορές επισύρουν.

ΔΩΡΕΑΙ

Προς τον Ίερον Μητροπολιτικόν Ναόν του Έσταυρωμένου Χώρας, προς κάλυψη διαφόρων άνογκών αυτού προσέφεραν:

— Η κ. Πολύμνια Παπαγεωργίου — Αθήναι δρχ. 1.000
— Η κ. Λουίζα Κυριαζή — Κύθηρα δρχ. 200
— Ο κ. Γεώργιος Δ. Καλούσης — Κύθηρα ολόκληρους εισπράξεις του ιδιοκτήτου Νεού του εις Κακοπέτρι, τας πραγματοποιηθείσας κατά την ήμέραν της πανηγύρεως του Νεού, άνερχομένας τις δρχ. 1535
— Η κ. Κορίνα Κουσκούνη — Αθήναι, εις μνήμην του πατρός της Κέκου Μαχαίριώτη δρχ. 2500
— Η κ. Μαρία Καρδάλη — Αθήναι, εις μνήμην του πατρός της Κέκου Μαχαίριώτη δρχ. 2500

Πωλείται

στη Χώρα των Κυθήρων

επιχείρηση

SUPER MARKET

Γενικού Έμπορίου

Αθήνα πλήρως εξοπλισμένη

Τετραγωνικά μέτρα 180

Σταθερή πελατεία

κέρδη εξασφαλισμένα

Λειτουργεί 50 χρόνια

Πληροφορίες:

Νίκος Πετροχελός

Τηλ. 31225 — 31057

Αθήνα

ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Μεσσηνίας 16 - 18, Τηλ. 6925413

Αμπελόκηποι — Αθήνα



DETECTIVES

ΔΙΕΘΝΗ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΕΥΝΩΝ

Δ/ΝΤΗΣ: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΜΕΛΗ ΕΝΩΣΕΩΝ DETECTIVES ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9

8ος ΟΡΟΦΟΣ ΓΡΑΦ. 4

ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 101

52.35.373

52.35.376

ΟΙΚΙΑΣ 98.33.018

Ένα όχι ρομαντικό γράμμα

Κύριε Διευθυντά,
Διαβάζοντας στο προηγούμενο φύλλο σας το σημείωμά σας το σχετικό με ένα δένδρο στα Τσικαλιάρια και βλέποντας πως και άλλες φορές αλλά και σ' αυτό το φύλλο ασχολείσθε με την προσπάθεια διάσωσης του περιβάλλοντος, έστω κι αν μερικοί επιστολογράφοι σας αμφισβητούν την αξία αυτής της προσπάθειας, θάθελα να προσθέσω μερικές παρατηρήσεις.

Αγνώω ποίον ενόχλησε το δένδρο το οποίο αναφέρεται στο δημοσίευσμά σας. Είναι όμως φυσικό μετά το κόψιμο τσώνων δένδρων στο νησί να εννοούν μερικά απ' αυτά που απόμειναν κι έχουν το θάσος (!) να είναι στραβά και να εμποδίζουν τους οδηγούς.

Αν κάποιος οδηγός πέσει πάνω σ' ένα δένδρο ασφαλώς φταίει το δένδρο κι όχι ο οδηγός (!). Όσο για το ότι είναι στραβά, ασφαλώς και είναι λόγω των κόψιμων. Ίσως όμως με την ίδια λογική θα έπρεπε να εκτελούνται και όσοι εκ των ανθρώπων είναι στραβοί ή έχουν κάποιο ελάττωμα, όπως γινόνταν στη Σπάρτη κάποτε με τον Κροίσσο. Είναι δυστυχώς, θασιάζω ριζωμένη η νοοτροπία ότι κύριοι υπεύθυνοι για τα εμπόδια εις τους δρόμους μας είναι τα δένδρα τα οποία πρέπει να κοπούν. Βέβαια, χωρίς ειρωνεία, υπάρχουν και περιπτώσεις που δένδρα εμποδίζουν κάπου και τότε θα πρέπει να κόπτονται. Είναι όμως τόσο πολλά αυτά που πράγματι εμποδίζουν; Ασφαλώς όχι. Κι όσα κόπηκαν δεν κόπηκαν γιατί εμποδίζουν αλλά γιατί έτσι νόμιζαν μερικοί ότι έκαναν ωραιότερο (!) τον τόπο. Αν ξεχάσει κανείς τους στενούς δρόμους, τις χαλάνες πάνω σ' αυτούς, τις τεράστιες λακκούβες, την ασφάλτο που κολλάει στις ρόδες των αυτοκινήτων και φεύγει από το οδόστρωμα, τους τέλειους (!) οδηγούς, την ταχύτητα που κινούνται στους επικίνδυνους δρόμους μας και τόσα άλλα, ασφαλώς τα δένδρα είναι μετά απ' αυτά, τα κυρίως υπεύθυνα για τα τροχαία δυστυχήματα.

Κι αφού φορτίσαμε να διορθωθούν όλα τα παραπάνω, τώρα φθάσαμε και στα δύσμοιρα δένδρα τα οποία θα πρέπει να πληρώσουν με την ζωή τους για να ανοιχθούν οι τέλειες λεωφόροι και να μην εμποδίζουν πια τους οδηγούς και τ' αυτοκίνητα του νησιού μας.

Μια και λύσαμε τα πάντα, ας την κάλυψη των οικοπέδων με την αξιοποίηση διατηρητέων χώρων για να λειτουργήσουν ντίσκο, από την ανοικοδόμηση τεράτων μέχρι την μετατροπή περιπτέρων εις αναψυκτήρια, τα οποία δροσιζουν με ούισκυ (!) τους ανύπαρκτους πεζοπόρους του μεσονυκτίου, σκεφθήκαμε να ζηλώσουμε και όσα δένδρα αντιστέκονται ακόμη στην τουριστική ανάπτυξη του νησιού μας.

Αφού καταφέραμε μερικούς από τους ενοικιάζοντες δωμάτια να πλένουν τα σεντόνια πριν τα σιδερώσουν και μερικούς από τους εστιάζοντες να πλένουν τα σκεύη πριν τα χρησιμοποιήσουν, σκεφθήκαμε να προσελκύσουμε τουρίστες ανοίγοντας διάπλατες λεωφόρους με το ξερίζωμα των δένδρων που μερικές δεκαετίες είχαν το θάσος να ζουν κοντά. Κοντά σ' αυτά η Δ. Ε.Η., άλλη μεγάλη φίλη των δένδρων σημαδεύει λες και το κάνει επίτηδες, να περνάει σύρματα πάνω από τα δένδρα για να μην μείνει κορυφή άκοπη (δλ. πένκο Μαχαιριώτη) ενώ ο ΟΤΕ σκάβει τα χαλτάκια του σύρριζα στα δένδρα ώστε να ξεραθούν μερικά και να είναι τόσα πολλά.

Ίσως Κύριε Διευθυντά να είναι ολ' αυτά ρομαντισμοί, ή αφελεία, όπως κάποτε γράφατε. Όμως θα πρέπει νομίζω να υπάρχουν και μερικοί αφελείς, που παίρνοντας το κοντάρι του Δον Κιχώτη, να πείσουν όσους έχουν μεν καλές προθέσεις για το γενικό συμφέρον αγνοούν όμως ποιο είναι αυτό το συμφέρον. Κι αν εμείς οι κάτοικοι των Αθηνών θα πρέπει να κλείσουμε το στόμα γιατί είμαστε καλοί μόνο για να διατηρούμε τις μερίδες μας στο νησί αυξανόντας έτσι τεχνικά τον πληθυσμό του, τότε γιατί και άλλοι δεν θα πρέπει να κλείσουν τις τσέπες ή, γιατί όλοι δεν θα έπρεπε να αφεθούμε αδιαμαρτύρητα σε όσα η αδιαφορία ή το συμφέρον κάνουν να χαλάει σιγά σιγά το νησί; Και γιατί όλοι μα όλοι όσοι έχουν απόψεις να μην τις λένε καθαρά ώστε να πεισθούν κι οι ρομαντικοί αν κάνουν λάθος;

Συγνώμη, κύριε Διευθυντά, για το μακροσκελές, είναι όμως αναγκαίο μιας κι άρχισε συζήτηση για τα θέματα αυτά να συνεχιστεί, μήπως και θρεθούν κι άλλοι που να καταλαβαίνουν καλά ποιοι είναι φίλοι των δένδρων και πόσο αστειό είναι να θεωρούνται αυτά πρόξενα θανατηφόρων (άκου θανατηφόρων) δυστυχημάτων και να κόβονται προληπτικώς, ενώ όλοι οι άλλοι κινδυνεύουν, πραγματικοί και για τα δυστυχήματα και για την αλλοίωση της φυσικής ομορφιάς της πριν διατήρηση ζωντανής της παράδοσης και για την εγκατάλειψη, να θεωρούνται δευτερεύοντες. Έτσι ίσως να βοηθηθούν και μερικοί «αγνοί» Καθαλιώτες, και «παρθένοι» Χωραίτες, και «πανεπιστοί» Λειβαδίτες να δουν καθαρά. Αν δεν το δουν το πρόβλημα θα είναι στα μάτια τους όπως αν πέσει κάποιος με το αυτοκίνητό του σ' ένα δένδρο, το πρόβλημα δεν είναι οπωσδήποτε στο δένδρο.

Αυτά κι ευχαριστώ για την φιλοξενία.
Ένας «αφελής» και «ρομαντικός»
Για την ακρίβεια δε,
Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Παγκυθηραϊκή πανήγυρις Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης

Με εκκλησιαστική λαμπρότητα και ευζωνική μεγαλοπρέπεια και με τη συμμετοχή πλήθους πιστών εορτάσθη και φέτος η άνοιξη της εύρεσης της θαυματουργού εικόνας της Παναγίας της Μυρτιδιωτίσσης.

Στις Ιερές Άκολουθίες έλαβαν μέρος ο Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης κ.κ. Ιάκωβος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Λαοίσης και Τυρνάβου κ.κ. Σεραφείμ και ο θεοφιλέστατος Επίσκοπος Νικοπόλεως κ.κ. Χρυσόστομος (του Πατρισρχείου Άλεξανδρείας).

Την παριστολή έτελέσθη Μέγας Έσπερινός προεξάρχοντος

του θεοφιλέστατου Έπισκόπου κ. Χρυσόστομου ο οποίος μίλησε καταλλήλως. Την κυριότητα έτελέσθη Άρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Μητροπολίτου Λαοίσης κ. Σεραφείμ, συμπαραστατούμενου υπό των ως άνω Άρχιερέων και υπό άπόντων των κληρικών της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων και έκηρυξε τον πανηγυρικών της ημέρας.

Άκολούθησε η Λιτάνευσις της θαυματουργού εικόνας μεπτά το πέρας της οποίας ο Σεβασμιώτατος ευχαρίστησε τους άγιους Άρχιερείς, τους κληρικούς, τις Άρχες της Νήσου και άπαντας τους προσελθόντας πιστούς.

Κινήσεις της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων

Κατά τον μήνα Σεπτέμβριο ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος έκινήθη ως εξής:

Παρασκευή (7.9.84): Προέστη εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν του Αγίου Σώζοντος εις Μυλοποτάμιον.

Σάββατον (8.9.84): Έτέλεσε την Θ. Λειτουργίαν εις τον Ιερόν Ναόν Παναγίας Φρασιών επί τη εορτή του Γενεθλίου της Θεοτόκου. Το απόγευμα της ίδιας ημέρας προήδρευσε του Συμβουλίου Έγχωριου Περιουσίας Κυθήρων.

Κυριακή (9.9.84): Έτέλεσε την Θ. Λειτουργίαν εις τον Ι. Ναόν Προφήτη Ηλίου, και όμνησεν καταλλήλως και προσέστη του μνημοσύνου της οικογενείας Μηνα Λογοθέτη (ευεργέτου της νήσου) και του άειμνήστου Ιωάννου Κυριακή. Το μεσημέρι παρέκάθησε σ' εγχείμα που έδωθε εις το Γηροκομείον Ποταμού, εύχωνς προσφερόμενο από τα μέλη της χριστιανικής κινήσεως της νήσου.

Δευτέρα (10.9.84): Προήδρευσε του Συμβουλίου έγχωριου περιουσίας Κυθήρων εις το Μητροπολιτικόν Μέγαρον Χώρας.

Τρίτη (11.9.84): Προήδρευσε του Έκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι. Ναού Αγίας Ειρήνης Κατούνου.

Πέμπτη (12.9.84): Έτέλεσε τον Άγισμό εις τα έκπαιδευτήρια της Χώρας (Γυμνάσιον - Λύκειον) επί τη ενάρξει του νέου Σχολ. Έτους και όμνησεν καταλλήλως εις τους μαθητάς και τους παρευρισκομένους κηδεμόνες αυτών.

Παρασκευή (14.9.84): Έτέλεσε την άναίμακτον μυσταγωγίαν εις τον πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν Έσταυραμένου Πιτσινιανίκου και όμνησεν καταλλήλως εις το πολυπληθές έκκλησίασμα.

Σάββατον (15.9.84): Προέστη της Θ. Λειτουργίας εις τον πανηγυρίζοντα Ι. Ναόν Αγ. Νικήτα Καλάμου κηρύξας έν συνεχείαν τον Θ. Λόγον. Κατόπιν έτέλεσε την άπάστιν του θήκεως τέκνου του Έμμανουήλ Καλλιγέρου ονομάσας αυτό Έλένη.

Το έσπερας της ίδιας ημέρας προήδρευσε του έκκλησι. Συμβουλίου του Ι. Ναού Αγ. Τριάδος Μητάτων.

Κυριακή (16.9.84): Χοροστάτησε εις την τελεσθεισαν Θ. Λειτουργίαν και όμνησεν καταλλήλως εις τον Ιερόν Ναόν Ζωδόχου Πηγής Ποταμού.

Το έσπερας της ίδιας ημέρας εύλόγησεν τον γάμον του κ. Αριστείδη Τραβασάρου μετά της διδου Εύγενείας Σαμίου εις τον Ι. Ναόν Αγ. Βασιλείου Άλλοιζιανίκων.

Δευτέρα (17.9.84): Παρέστη και προήδρευσε της Συνάξεως των ερέων της νήσου. Προέστη επίσης εις την κηδεία της άειμνήστου Άρετής Φατσέα τις Λειβαδίων και της κηδείας του άειμνήστου Βασίλειου Κοσιμάτη εις Πιτσινιανικά. Το έσπερας της ίδιας ημέρας προήδρευσε του Συμβουλίου του ιδρύματος Μιχαήλ Παναγιώτου.

Τρίτη (18.9.84): Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου Πέμπτη (20.9.84): Προήδρευσε του Συμβουλίου του κληροδοτήματος του Τριφυλλείου Νοσοκομείου (Καβάκου).

Παρασκευή (21.9.84): Μετέβη εις το άεροδρόμιον της νήσου όπου και ύπεδέχθη φιλοφρόνως τον εξ Άθηνών άφιχθέντα θεοφιλέστατον Έπίσκοπον Νικοπόλεως κ.κ. Χρυσόστομον (Πατρισρχείου Άλεξανδρείας) ο οποίος έπρόκειτο να συμμετάσχει εις τάς εορταστικές έκδηλώσεις της νήσου την 24ην του μηνός εορτή της Θεοτόκου Μυρτιδιωτίσσης.

Σάββατον (22.9.84): Μετά του Θεοφ. Έπισκόπου Νικοπόλεως κ. Χρυσόστομου μετέβη εις την Ι. Μονή Μυρτιδίων έθια έτέλεσε το μνημόσυνο του άειμνήστου Έμμανουήλ Τσιούση.

Κυριακή (23.9.84): Χοροστάτησε εις την Θ. Λειτουργίαν εις τον Ι. Ναόν Αγ. Αναργύρων Φατσαδίκων και έτέλεσε το μνημόσυνο του άειμνήστου Ιερέα Γεωργίου Φατσέα. Επίσης την ίδια ημέρα ο θεοφ. Έπίσκοπος Νικοπόλεως κ. Χρυσόστομος προέστη της Θ. Λειτουργίας εις τον Ι. Ναόν Αγ. Χαραλάμπους Μυλοποτάμου και έτέλεσε το μνημόσυνο του άειμνήστου Κοσμά Καρύδη.

Επιστολές

Κρίσεις για τά Κύθηρα

Πρινάνας τις διακοπές μου την περασμένη έβδομάδα στο Τσιρίγο, έμεινα κατάπληκτος από τις τόσες όμορφιές του νησιού σας, τις διάφορες έκδηλώσεις των κατοίκων του νησιού, και κυρίως από την άπλότητα, εύθυμότητα και ύπερηφάνεια των κατοίκων.

Έρχόμενος καθημερινά σέ έπιπλή με τους ανθρώπους του νησιού δέχθηκα μαζί τους και τους σιόσθηθαι σαν δικούς μου, το δέ Τσιρίγο το άγάπησα σαν να γεννήθηκα εκεί και από τώρα και μετά θα πηγαίνω τακτικά εκεί.

Άξιόθαύμαστοι είναι οι πρόεδροι των κοινοτήτων, οι ιερείς, που με την συνεργασία των έντοπιών προσπαθούν να διατηρή

σουν την παράδοση και να δώσουν την ζωή τους άνετηρά στο: από ξένους παράγοντες.

Όλους αυτούς τους ανθρώπους που με τόση άγάπη με περιβάλλουν κατά την πομπή μου εκεί και ειδικά στους ιερείς, έκφράζω την βαθειά μου εύγνωμοσύνη γιατί έδωσαν στην ζωή μου μια νέα πορεία και με έκαναν να αισθάνομαι καλύτερα.

Υπόσχομαι δέ, παρ' όλο που είμαι τόσο άσημνος και άπειρος από την ζωή να προσφέρω, δι: καλύτερο μπορώ για να διατηρηθεί το Τσιρίγο στην ταρνή του μορφής και με την συμμετοχή του κράτους και των έντοπιών να γνωρίσει το νησί καλύτερες μέρες γιατί το αξίζει.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΨΑΛΗΣ

Πρός τό Έπουργείον Πολιτισμού και Έπιστημών

Άξιότιμοι κύριοι,
Κινδυνεύομεν να χάσωμεν, δι:τι έσεδόσθησαν οι σιόνες, δι:τι κωφεύετε εις τάς έπανηλειμέας έκκλησεις μας, τόσον διά του Κυθηραϊκού τύπου, όσον και δι' άναφοράν προς τάς οικείας ύπηρεσίας του Έπουργείου σας.

Συγκεκριμένως:
1) Ένας σπουδαίος προχριστιανικός πολιτισμός ήκμασεν εις τά Κύθηρα, εις την τότε πρωτεύουσιν των Κυθήρων ΣΙΚΙΑΝΔΕΙΑ, ή Παλαιόπολιν, κατά την έποχην του Μίνως, βασιλέως της Κρήτης, δηλαδή περί τ. 2.000 π.Χ. Εις την έν λόγω περιοχήν ύπάρχουν τάφοι λαξευμένοι επί πορείου, οι οποίοι έχουν άνασκαφεί πρό 23 έτών υπό της Άρχαιολογικής Έπηρεσίας. Υπάρχουν όμως ακόμη πολλοί δι' άνασκαφήν. Ένας έκ των οποίων έχει άνοιγεί και συλλεχθεί! Κατόπιν τούτου ζητούμεν:

Την τοποθέτησιν φύλακος μέχρηστος άνασκαφών όλοι οι τάφοι, ως επίσης την άποστολήν κλιμακίου εις το Μουσείον Κυθήρων δια την άναγκαίαν προσοχήν, προκειμένου οι άνευρεθέντες θησαυροί να έκτεθούν εις πιάς προθήκας διά το κοινόν, αντί των κιβωτίων όπου φυλάσσονται σήμερον.

2) Εις το Λειβάδι Κυθήρων εύρίσκεται ή μεγαλύτερα λιθίνη γέφυρα των Βολκανίων. Καίτοι διατηρητέα, ύφίσταται φθοράν, δι:τι τά νερά της βροχής δέν συγκρατούνται από το οδόστρωμα, αλλά ύπερέχονται εις την έσωτερικήν της δομήν με τά γνωστά διαβρωτικά άποτελέσματα.

Ζητούμεν:
Την έπίστρωσιν της γεφύρας δι' άδιαβρόχου τάπητος. Η δαπάνη θα είναι άμελητέα.

3) Εις τό φρούριον της Χώρας ύπάρχει ένας πύργος ο οποίος κινδυνεύει να καταρρεύσει εάν δέ αυτό συμβή, ένδέχεται να πέση επί του Άρχιεπισκοπείου.

Ζητούμεν:
Την έπισκευήν του παρά έμπεδου τεχνικού της ύπηρεσίας σας.

4) Νά ύπάρξη άπάντησις επίσημος από τάς ύπηρεσίας σας, όσάκις είτε δι' έπίσημον άναφοράν, είτε διά του τύπου έφσταται ή προσοχή σας ή ή προέμβασίς σας επί θεμάτων άπαικμένων του Έπουργείου σας. Δι:τι πολλά έγγραφα και άνεφέρθησαν εις τό πρόσφατον πορελθόν επί τινος συγκεκριμένου θέματος αλλά δυστυχώς ήγηθήθημεν.

Έχομεν Ιεράν ύποχρέωσιν να διαφυλάξωμεν, δι:τι έσεδόθη ό χρόνος και δι:τι έβλεψεν την καταστροφικήν μονίαν των κατακτητών άλλως ή εύθύνη θα είναι βαρυτάτη.

ΝΙΚ. ΙΩ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Λειβάδι Κυθήρων

Νέα από τό Νησί

• Συνέχεια από την δη σελ.

πρός διάφορα γειτονικά δουνά και λαγγάδια!! έζητήθη από τους προσελθόντες να έκφέρουν επ' αυτού την γνώμην των. Έκτός μιας ή δύο εξαίρέσεων που έκινούντο από καθαρώς προσωπικά έλαττήρια, όλοι οι προσελθόντες κατεφέρθησαν μετ' άγανακτίσεως κατά του έξωφρενικού, κυριολεκτικώς, σχεδίου και κατέβησαν πλήθος ένστάσεων κατ' αυτού. Νά έλπίσωμεν ότι με την έκπαρθάρωσιν του Τρίτη θα βελτιωθεί ή κατάσταση; Το εύχόμεθα αλλά λίγο έλπίζομεν.

— Πληροφορούμεθα ότι έχει άπομείνει ένας μόνον όδοντίατρος εις τό νησί μας. Θά ήταν εύχης έργον εάν Κυθηραίο έπιστήμονες έσπευδαν να καλύψουν τά ύπάρχοντα κενά.

— Τρεις νέοι ύπάλληλοι έτοποθετήθησαν εις τό άεροδρόμιον έννας άνδρας και δύο γυναίκες. Έτσι το σύνολον του προσωπικού εις τό άεροδρόμιον Κυθήρων τώρα άνέρχεται εις όκτώ.

— Ίδιωτικό γεωτρήσανο λειτουργεί εις τά Κύθηρα. Ό χειριστής του είναι και ραδοδοσκάκος με άποδεξιγμένη έπιτυχία έντοπισμού ύπογειών ύδάτων 80%.

THE IMPERIAL INSURANCE Co LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»
Καραϊσκού 117 — Πειραιάς
τηλ. γραφ. 4113853 — 4170889
(6 — 9) μ.μ.
Οίκ. 4172305

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Όδοντίατρος
Έλευθ. Βενιζέλου (Θησέως) 128
2ος όροφος ΚΑΛΛΙΘΕΑ
Πλατεία Αρμάκη, δίπλα στην Έθν. Τράπεζα
Τηλ. 95.67.477

DR ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. Α. ΣΥΓΓΡΟΥ & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΟΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: 11 ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19 ΤΗΛ. 41 72 900
ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174 - 176 ΤΗΛ. 41 21 371

DR ΠΑΝ. ΝΙΚ. ΚΟΤΣΙΦΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΜΙΣΘΟΣ ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΙΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ENERGO MELOS THE NEW YORK ACADEMY OF SCIENCES
BGF EIX TO UNIVERSITE PARIS VII LARIBOISIÈRE SAINT-LOUIS
T. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ 401 ΓΓΝΑ
ΔΕΧ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗ 8-10 ΠΜ & 5-30 ΜΜ
ΠΑΝΗ ΣΑΒΒΑΤΟΥ ΤΗΛ. 88 15 907
ΣΑΡΙΠΟΛΟΥ 7 ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ 147

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΗΣ
Ειδικός παθολόγος καρδιολόγος
Καρδιολογική κλιν. Τζανετίου Γ.Ν. Πειρ.
Φιλελλήνων 40 Πασαλιμάνι Πειραιώς
Δέχεται: 5 - 8 μ.μ. τηλ. Ίατρ. 4529661
Τηλ. Νοσοκομείου 4519411

Αναζήτηση
Άμερικανοκυθηριός καθηγητής έπιθυμεί να άλληλογραφήσει με Κυθηριούς που γνωρίζουν για την καταγωγή της οικογενείας ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ. Ίδια έτερα ενδιαφέρεται για τους κλάδους της οικογενείας που έζησαν εις Κύθηρα στα τέλη του 1700 με άρχες 1800 (1780—1835). Παρακαλούμε γράψατε έλληνικά ή άγγλικά στον:
DR. LIONEL N. ELEUTERIUS
123 A RED BLUFF CIRCLE
OCEAN SPRINGS, MISSISSIPPI 39564
U.S.A.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Βαρυτάτη ή ευθύνη

Ενομίζουμε, ότι κατά το διάστημα του θέρους, που είναι περίοδος χαμηλών δια την μακρινήν Αυστραλία, θα είχε σημειωθεί κάποια πρόοδος εις το θέμα του ΣΚΛΑΒΕΙΟΥ κληροδοτήματος και ότι κάποια επαφή θα υπήρχε με τον ανεκδιήγητον Πρόεδρον της Κυθηραϊκής 'Αδελφότητος Κουηνολάνδης, τον και διασπρεδωτήν της αληθείας ως προς την έρμηνείαν της διαθήκης του άειμνήστου Σκλάβου, τον «Αντρα».

Κάτι τέτοιον όμως δεν έγινε, και ο άπανταχού Κυθηραϊκός κόσμος, αναμένει στοιχειωδώς μίαν ενημέρωσιν επί της περαιτέρω πορείας των ενεργειών της εν 'Αθήναις 'Επιτροπής του Τριφυλλείου 'Ιδρύματος ή οποια δια των πληρεξουσίων της εις Αυστραλίαν, παρακολουθεί την υπόθεσιν.

Η ευθύνη της 'Επιτροπής είναι τεραστία και δεν νομίζομεν ότι πρέπει να σιωπά, ως προς τί τεκταινείται εις Μπέρμπαν, εκτός εάν δεν γνωρίζει τα εκεί συμβαίνοντα, όποτε θα πρέπει να κινηθή κατά τρόπον ο όποιος δεν θα αφήγη άμβροβλας περί των προθέσεων της να έκκαθαρίση την υπόθεσιν το ταχύτερον. Διότι άλλως, επιδεθαίνοναι σιωπηρώς τα όσα κυκλοφορούν, ότι δηλαδή λόγω της πολιτικής τοποθέτησεως του Προέδρου της 'Αδελφότητος, δεν λαμβάνονται μέτρα έναντίον του.

Δεν θέλομεν να πιστεύομεν τάς φήμες, όπως δεν θέλομεν να πιστεύομεν ότι ο Καθηγητής και Πρόεδρος του Τριφυλλείου κ. Γ. Κασσιμάτης, θέτει υπέρ των Κυθηραϊκών συμφερόντων, την πολιτικήν συμπεριφοράν.

Μία υπεύθυνος ανακοίνωσις επί της πορείας της υπόθεσεως, δεν θα έδωκεν.

Ο βουλευτής κ. Π. Σαρλής

Μπορεί ή εφημερίς μας να ανήκει εις μίαν πολιτικήν παράταξιν, μπορεί να υπεστήριξεν κατά καιρούς ώρισμένους υποψηφίους της Νέας Δημοκρατίας, μπορεί να ακολουθεί μίαν ιδεολογικήν γραμμήν, αντίθετον προς την ακολουθουμένην υπό της σημερινής Κυβερνήσεως, δεν έπειτα όμως έκ τούτων, ότι και δεν συντηματίζει όσους έχουν το θράσος, διότι περί θράσους πρόκειται, να εκφράζονται κατά τρόπον άπρεπή και άνάρμοστον, (είναι οι έλαφρότεροι χαρακτηρισμοί) διά σύμπαντα τον Κυθηραϊκόν κόσμον.

Λυπούμεθα βαθύτατα, διότι Βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας έχρησιμοποιήσεν λέξεις και χαρακτηρισμούς διά τους Κυθηραίους, άπάδοντας και εις το αξίωμα του και εις την ύποπτην θεμένην μόρφωσιν του.

Δεν θα άσχοληθώμε άλλο με έσας κύριε Παύλο Σαρλή, αλλά να είσθε βέβαιος ότι εις τάς προσεχείς εκλογάς, οι Κυθηραίοι θα σας περιποιηθούν και αλλήλως, έστω και εάν διαθέτετε εις την Νήσον κάποιους φίλους οι όποιοι σας υπεστήριξαν κάποτε.

Γνωστοποιήσεις της «Φ.τ.Κ.»

Γνωστοποιούμεν εις όλους τους συνεργάτας και φίλους της εφημερίδας μας, ότι εφεξής δεν θα δημοσιεύεται ούδεμία κριτική βιβλίου ή έντύπου, άνευ της άποστολής ενός αντίτυπου, του κρινόμενου έργου, εις την Διεύθυνσιν της εφημερίδας.

Εύχαριστήριο

Πάντας τους συμμετασχόντας εις το βαρύ μας πένθος, επί τη άπώλειά της πολυαγαπημένης μας

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ ΕΥΑΓ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

θερμότατα εύχαριστούμεν.

Τα τέκνα:

Χαρίκλεια Τζωρτζοπούλου

Χρυσούλα και Παντελής Βραχνός

Ιωάννης και 'Αλεξάνδρα Μεγαλοοικονόμου

Μαχαίη και 'Ελευθερία Μεγαλοοικονόμου

Οι 'Αδελφοί:

Σταύρος 'Αρσιμπατζής

Όμηρος 'Αρσιμπατζής

Οι έγγονοι

Οι λοιποί συγγενείς

Πρόσκληση

Η Συντροφία των Κυθηρίων Κυριών σας προσκαλεί να έπισκεφθείτε την έκθεση χαρακτηριστικής της συμπατριώτισσας και μέλους της Συντροφιάς

Δήμητρας Μαλάνου — Καραμήτρου

που θα γίνει στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου στο Μέγαρο του Τριφυλλείου 'Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) από 18—21 'Οκτωβρίου.

Θα έκθέσει έργα της σε χαλκό, γυαλί και άλουμινιο.

'Αθήνα, 15 Σεπτεμβρίου 1984

Η 'Εβραϊκή παρουσία στη Θεσσαλονίκη

Η πρώτη ειδική έκδοση αφιερωμένη στον έορτασμό των 2300 χρόνων της συνεχούς ζωής της Θεσσαλονίκης είναι το περιοδικό «ΧΡΟΝΙΚΑ», όργανο του Κεντρικού 'Ισραηλτικού Συμβουλίου 'Ελλάδος.

Στο όγκώδες αυτό τεύχος, δημοσιεύονται αξιόλογα κείμενα παλαιών και νεωτέρων μελετητών και λογοτεχνών που άναφέρονται στην εβραϊκή παρουσία στη συμπατριώσα περίπου από τον 2ο π.Χ. αιώνα. Το τεύχος περιλαμβάνει έκτακτη εικονογράφηση κι

αποτελεί μιά πραγματική συμβολή γιά την ιστορία της Θεσσαλονίκης.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΑΜΑΝ

Θεοδ. Π. Ταμδάκης

(ΚΛΕΙΣΘΗΣ 76)

(Καλλιπόλις)

Τηλ. 41.16.320

Νέα από το Νησι

ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ - ΛΥΚΕΙΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Κατά το νέον σχολικόν έτος έπήλθαν οι κάτωθι μεταβολαί εις το διδακτικόν προσωπικόν του Γυμνασίου — Λυκείου Κυθήρων:

Ετοποθετήθησαν στο Γυμνάσιον — Λύκειον οι κάτωθι:

1) Κωνσταντίνος Σαμίου Φιλολόγος
2) Δημήτριος Πιπιδής Φυσικής 'Αγωγής
'Αφ' έτέρου μετετέθησαν άλλαχού οι κάτωθι:

1) Εύγενία Χλάντζου Φιλολόγος
2) Νικόλαος Καρασπίλιος Φιλολόγος
3) Χοιράλσιμος Παπαδόπουλος Φυσικής 'Αγωγής
4) 'Αντιστάση εις Γλυφάδα ο κ. Γεώργιος Καμνός Φιλολόγος.

Δηλαδή έφυγαν τρεις φιλόλογοι και έτοποθετήθη ένας!

Μπράβο στην άρμόδια εκπαιδευτική περιφέρεια! Και παραπονούμεθα γιά την άγραμματοσύνη των παιδιών μας!!

ΕΓΚΑΙΝΙΑ

ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ
ΧΩΡΑΣ

Ο Παιδικός Σταθμός Χώρας που λειτουργεί άριστα από 15ετίαν και πλέον, μετετετάχθη εις νέον ευρύχωρον και άετον οίκημα, όπου πρότερον έστεγαζοντο οι έκκαταστάσεις της ΔΕΗ, καταλλήλως διαρρυθμισθέν και άνοικτισθέν έξ δλοκλήρου, με μεγάλα δωμάτια ύπνου γιά τα παιδιά, ευρύχωρη τραπεζαρία, δωμάτια παιχνιδιών, μαγειρείον, διαμερίσματα προσωπικού, γραφεία, τουαλέτες, παιδική χαρά, και γενικά άρτιες και σύγχρονες έκκαταστάσεις, ώστε άετα να στεγάσονται τα 40 παιδιά που είναι ή δυναμικότητα του Σταθμού. Εις το νέον οίκημά του ο Σταθμός έκκαταστάθη, κατόπιν άγισισμού την 19ην Σεπτεμβρίου. Στον Σταθμό φοιτούν παιδικία της προσχολικής ηλικίας από όλη την περιφέρεια του πρώην Δήμου Κυθήρων, που μεταφέρονται καθημερινώς με αυτοκίνητα ΤΑΧΙ πληρωόμενα από το Δήμοσιον. Τα παιδιά φοιτούν, σιζονται καλά, άπασχολούνται με διάφορα παιχνίδια, κοιμούνται το άπομειήμερο 1—2 ώρες και ένωρίς το άπόγευμα μεταφέρονται στα σπίτια τους.

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑΣ ΚΑΙ
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΑΣ

Κατά το πρώτο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου έλειτούργησε στην Χώρα στο Πνευματικόν Κέντρον της 'Αγροτικής Τραπέζης, σεμινάριο μελισσοκομίας εις το όποιον έδιδαν ειδικοί μελισσοκόμοι και παρηκολούθησαν αρκετοί — όχι όμως όσοι έπρεπεν άτυχώς — άσχολούμενοι με την μελισσοκομίαν, που τόσο ευδοκίμει στο Νησί μας.

Επίσης κατά το αυτό χρονικόν διάστημα και εις τον ίδιον χώρον, έλειτούργησε και σεμινάριον διά την χρήσιν, έπισκευήν κλπ. γεωργικών κυρίως μηχανημάτων, το όποιον παρηκολούθησαν αρκετοί συμπόλιται έξ όλης της Νήσου, οι όποιοι έκφερόντο ένθουσιωδώς γιά τις γνώσεις που απέκτησαν.

ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΤΟΥ

ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΧΟΛΙΚΟΝ
ΕΤΟΣ

Κατά το άρχισαν νέον σχολικόν έτος εγείρφησαν εις το Γυμνάσιον Κυθήρων 103 μαθηταί και μαθήτριαι, και εις το Λύκειον 82 μαθηταί και μαθήτριαι, ήτοι όσοι περίπου και κατά το παρελθόν έτος με μικράν ύπεροχήν.

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΤΙΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΜΑΘΗΤΑΙ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ - ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΗΣΑΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΥΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΧΡΟΝΙΑ

Κατά τις Πανελλαδικές εξέτασεις του πρότερον έτους έπέτυχαν σε άνώτερα και άνώτατα ιδρύματα οι κάτωθι μαθηταί του Γυμνασίου — Λυκείου Κυθήρων, άποφοιτήσαντες κατά τα τελευταία δύο χρόνια:

1) Μεγαλοκονόμος Γεώργιος, 'Ηλεκτρολογίας ΤΕΙ Πάτρας
2) Λευθέριος Παπαγιάννης, Μηχανολογίας ΤΕΙ Πάτρας
3) Μαριέλλα Ειρήνη, Θεολογία Πανεπ. Θεολογίας
4) Χρυσούλα Στάθη, Θεολογία Πανεπ. Θεολογίας
5) Χαρίκλεια Λουράντου, 'Εμπορίας - Διαφήμισης ΤΕΙ 'Αθηνών
6) Μαρία Λουράντου, Παιδαγωγική 'Ακαδημία Λάρισας
7) 'Ελένη Καντιώτου, Βιολογική Πανεπ. Πατρών
8) Βασίλης Κασσιμάτης, Γυμναστική 'Ακαδημία
9) Θεοδώρα Μέντη, Φιλολογία Πανεπ. 'Ιωαννίνων
10) Πολύμνια Σαμίου, Διοίκηση 'Επιχ)σεων ΤΕΙ 'Αθηνών
11) Παναγιώτης Κασσιμάτης, Διοίκηση 'Επιχ)σεων ΤΕΙ Σερρών
12) Νικόλαος Φατσέας, Φυσική Πανεπ. 'Ιωαννίνων
13) Παναγιώτα Σεμετεκούλου, Ράλλειο 'Ακαδημία Συγχάριμεν όλα τα παιδιά και τους εύχόμεθα καλή πρόοδο.

ΝΕΟΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΜΕΡΥΛΑΝΤ ΤΗΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ ΗΠΑ

Ο συμπολίτης κ. Γεώργιος 'Αντ. Χοιραλάκης από την Χώραν, άφού έτελείωσε λίαν έπιτυχώς τάς σπουδάς του εις το 'Εθνικόν Μετσόβειον Πολυτεχνείον και έλαβε το πτυχίον του ως ήλεκτρολόγος — Μηχανολόγος, μετέσχε και έπέτυχεν εις σχετικόν διαγωνισμόν του 'Ιδρύματος Μετσόβιας και μετέβη ως ύπότροφος αύτου εις το Πανεπιστήμιον UMIST του Μάντσεστερ εις 'Αγγλίαν. Μετά τριετείς έπιτυχείς σπουδάς άνεκρήρυχθι διδάκτωρ του Πανεπιστημίου με την πολυσέλιδον διδακτορικήν διατριβήν του έπάνω σε συστήματα προγραμματισμού και έλέγχου μονοδιάσας παραγωγής με τη βοήθεια ηλεκτρονικών υπολογιστών. 'Αμέσως του προσφέρθη θέσις εις το 'Ιδ'ον Πανεπιστήμιον, άλλ' άτυχώς λόγω της μεγάλης άνεργίας που υπάρχει στην 'Αγγλίαν, ή Κυβέρνησις δόν έέκρινε τον διορισμόν άλλωδαπού καθηγητού. Κατόπιν τούτου ο κ. Χοιραλάκης άπεδέχθη προσφερθείσαν εις αύτον θέσιν καθηγητού στη Σχολή Μηχανολόγων του Πανεπιστημίου Μέριλαντ της Ούσας γκτον Η.Π.Α. Συγχάριμεν θερμά τον νεαρόν συμπολίτην και του εύχόμεθα ειλικρινώς καλήν πρόοδον και στα διαδρομίαν.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΚΑΤΟΙΚΩΝ ΧΩΡΑΣ ΚΑΙ ΚΑΨΑΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΟΝ

Το άπόγευμα της 27 Αυγούστου ο Πρόεδρος της κοινότητος Κυθήρων κ. Βύρων Δαπάντες έκάλεσε τους κατοίκους της κοινότητος εις την αίθουσαν του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, όπου έθεσαν ύπ' όψιν τους το συνταχθέν υπό της ύπηρεσίας Πολεοδομίας και συγκεκριμένως από κάποιον κ. Σιάλα, σχέδιον των όρών της κοινότητος, ειδικώτερον δε της Χώρας και του Καψαλίου. 'Αφού ανέπτυξε και προφορικώς και έπεξήγησε τάς λεπτομερείας του Σχεδίου, σύμφωνα με το όποιον άφήνεται έκτός των όρίων των συνοικισμών Χώρας και Καψαλίου μεγάλο τμήμα αυτών οίκοδομημένων, έκώ αντίθετα διευρύνονται τα όρια των συνοικισμών

• Συνέχεια στην 5η σελ.

Η πολιτική «Φωνή των Κυθήρων»

ΟΧΙ, ΑΣ ΠΗΓΑΙΝΑΝ

Ανεβλήθησαν επ' αόριστον τα ταξίδια των Προέδρων της Βουλγαρίας και της Αν. Γερμανίας στη Δυτ. Γερμανία. Αυτό έγινε, όπως έγγραφον όλες σχεδόν οι εφημερίδες, κατόπιν ισχυρών πιέσεων της Σοβ. Ενώσεως στις δυο αυτές χώρες. Όχι και να βγαίνουν έτσι από το μαντρί.

'Ελα όμως που πρόσκληση είχε κι ο Ρουμάνος Πρόεδρος Τσουσέσκου, ο οποίος όχι μόνο δήλωσε ότι θα πάει στη Δυτ. Γερμανία, αλλά πρόσθεσε ότι η Ρουμανία καθορίζει μόνη της την εξωτερική της πολιτική, χωρίς να δέχεται έξωθεν πιέσεις. Μεγάλες κουβέντες δέβαια αυτές του Ρουμάνου Προέδρου, αλλά είναι μια απάντηση στους εδώ συντρόφους του ΚΚΕ που μιλούν συνεχώς για εθνική ανεξαρτησία και πεσσήφανη πολιτική των χωρών της Ανατ. Ευρώπης. Και ο σύντροφος Τσουσέσκου ασφαλώς προς την Μόσχα κοίταζε όταν δήλωνε ότι η Ρουμανία ασκεί μόνη της την πολιτική της. 'Αρα δεν δέχεται πιέσεις για να μην πρην υποταχθεί στην Σοβιετική Διεύθυνσιν. Δυτ. Γερμανία. Φαίνεται ότι η πρόσφατη δελτίωση των σχέσεων μεταξύ των δύο Γερμανιών ενόχλησε τη Μόσχα η οποία έδωξε όσα αυτιά μπορούσε να τραβήξει.

ΑΙΤΗΜΑ

Παρακαλούμε κάθε αρμόδια Δημ. Υπηρεσία ή Νομαρχία ή Υπουργείο, να θέσουν στην διάθεσιν της εφημερίδας μας κατάλογο των Κυθηραϊκών επιχειρήσεων, οι οποίες έτυχαν δανείων από τ' Τράπεζες κατά την τελευταία τριετία άνω των 5 εκατ. δραχμών αν υπάρχουν. Παρακαλούμε να μην κάνουν ότι δεν διαβάζουν, όπως άλλες φορές, γιάτι θα επανέλθουμε.

ΑΛΛΗ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ

Στο προηγούμενο φύλλο της «Φωνής» υπήρχε απάντηση σε δύο γράμματα του Προέδρου του ΣΚΣ και δύο στελεχών του ίδιου συλλόγου. Στην εφημερίδα του συλλόγου «Γνώμες» και στο 3ο φύλλο της, δημοσιεύεται και άλλο γράμμα του Προέδρου του συλλόγου, ο οποίος έτσι φαίνεται δρήςκε δουλειά να κάνει. Με ιδιαίτερο ζήλο ανασασεί για άλλη μια φορά την καραμέλλα για την αντιδραστική εφημερίδα που έχει το θράσος να κρίνει και να κατακρίνει όσα παράξενά βλέπει. 'Αλλη απάντηση είναι δύσκολο να δοθεί. Αρκετός χώρος σπαταλήθηκε με το ν' ασχολούμαστε με τις διάφορες εξυπνάδες του νεαρού προέδρου του Σ. Κ.Σ. Όμως δεν θα μείνει ασχολίαστη η τελευταία ερώτησή του γιάτι δεν δημοσιεύουμε ισολογισμό. Μήπως ξέρει ποιοί έχουν υποχρέωση δημοσιεύσεως ισολογισμού; Αν υπάρχουν ο' αυτοί οι επαρχιακές εφημερίδες και ποιες; Αν δρεί ποιος νόμος το λέει να μας το πει για να συμμορφωθούμε ανασμένοντες φυσικά να κάνει ο ίδιος το πρώτο δήμα

δημοσιεύοντας τον ισολογισμό της εφημερίδας του, εάν φυσικά έχει εισπράξεις εκ συνδρομητών. Αλλά νομίζουμε ότι τέτοιο έσοδο δεν το γνωρίζει. Μάλλον από κάπου άλλο βγαίνει η χρηματοδότηση της έκδοσής του...

Αυτά για να τελειώνουμε με τον κ. Πρόεδρο και με τα γραφτά του με τα οποία γελά κι ο κάθε πικραμένος...

ΕΚΛΟΓΟΛΟΓΙΑ

Αρκετά μας ζάλισαν με το αν και πότε θα γίνουν εκλογές. Και τελικά ενώ όλοι νομίζουν ότι το θέμα τελείωσε τίποτε δεν αποκλείει να εφεύρει ο κ. Παπανδρέου κάποιος εθνικός λόγους και να μας στείλει πρόωρα στις κάλπες. Και ποιος δε θ' αντιληφθεί εδώ ότι όποιοι λόγοι και να προδλήθουν ο μόνος λόγος θα ακούει στο όνομα Κ. Μητσοτάκης.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΟ

Στην πρόσφατη επίσκεψη του Δυτικογερμανού Υπουργού Εξωτερικών στη Μόσχα, αυτός προσκάλεσε τον Σοβιετικό Πρόεδρο να επισκεφθεί τη χώρα του. Κι ο κ. Τσερνιένκο απάντησε στη γλώσσα του ότι δέχεται. Παρενδλήθη όμως αμέσως ο υπουργός Εξωτερικών κ. Γκρομκό που είπε στον μεταφραστή να πει ότι δεν θεωρείται κατάλληλη στιγμή. Φαίνεται δεν είχαν μάθει καλά το μάθημα τα γερόντια του Κρεμλίνου κι έτσι δγίκε έξω η ασυμμετοχή. Και μερικοί μερικοί μας τους έχουν και για υπόδειγμα. Ο κ. ΣΑΡΑΗΣ

Θα παρακαλούσαμε θοράμα τον βουλευτή της Ν.Δ. κ. Σαρλή να δικαιολογήσει τα όσα είπε εις δόρος των Κυθηρίων κατά τα μέσα Ιουλίου. Επειδή τα όσα είπε τ' άκουσαν κι άλλοι, τον πληροφορούμε ότι οι Κυθηραίοι πέραν από τις διαφορές τους είναι περήφανοι και πολύ καλλίτροι από τον ίδιο. Είναι άποροι άξιοι πως ένας βουλευτής παρασύρεται σε τέτοιους χασομαγισμούς, τους οποίους δεν δημοσιεύουμε για να μην κάνουμε όσους τον είχαν ψηφίσει στις πρόσφατες εκλογές να τρέχουν στον χασοπή να κόψουν το χέρι τους.

Τ' ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Είχε δεν είχε το ΚΚΕ το διέπραξε πάλι. Αναπτύσσοντας την επιχειρηματολογία του κατά της κυβερνήσεως για την απόφαση της ν' αγοράσει αεροπλάνα για την άμυνά μας, είπε ότι έπρεπε ν' αγοράζαμε σοουθι κά. Φαντασθείτε να έχουν οι Τούρκοι υπερασύγχρονα Αμερικανικά και μεις να τους κυνηγάμε με τα σοουθικά παιχνιδάκια...

Αν είναι δυνατόν να ξεκινάς από την Χώρα με το γάϊδαρο για τον Ποταμό και να νομίζεις ότι θα πας πιο γρήγορα από ένα αυτοκίνητο που ξεκινάει μαζί. Προκειμένου όμως γιά το ΚΚΕ να μην αγορασθούν αμερικανικά μας φάνε κι οι Τούρκοι. Αν αυτό δεν είναι κάτι άλλο, πάντως αφέλεια είναι οπωσδήποτε.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

Ανακοίνωση

Η «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» ανακοινώνει ότι προετοιμάζει την έκδοση της «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ» και άναθεσε σε 'Επιτροπή από τρία μέλη της την σχετική προεργασία.

Η παραπάνω 'Επιτροπή παρακαλεί όλους τους Κυθηραίους Λογοτέχνες (Ποιητικούς και Πεζοφύλους) να στείλουν μέχρι το τέλος Νοεμβρίου το άργότερο, στη διεύθυνσή μας και με την διδρυση ελά την 'Επιτροπή ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ, διογραφικό τους σημείωμα: έτος γέννησεως, έκδόσεις τους σημειώνοντας το έτος κάθε έκδοσης και τον τίτλο, καθώς και έπιλογή από το έργο τους — είτε πεζό είτε ποίηση — από 6 έως 8 σελίδες που θα τεθεί ύπόψη της 'Επιτροπής. Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι, όπως, αν είναι δυνατόν άποστείλουν το ταχύτερο τα παραπάνω ζητούμενα στοιχεία καθώς και από ένα αντίτυπο των μέχρι τώρα έκδοθέντων έργων τους.

'Αθήνα, 1 'Οκτώβρη 1984

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Όδός Θεμιστοκλέους άριθ. 5

Ο Πρόεδρος ά.α.
Π. ΦΥΛΛΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ